

30323901_002626

UMSCHAU
Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

Nr. 44 31. Oktober 2026 | Mit Bekanntmachungen der Stadt • www.umschau-garbsen.de oder www.umschau-seelze.de

Brinkmann · Gerhold · Rosenthal
Rechtsanwälte & Notarin

05137 - 8793-0
info@notar-brinkmann.de
Am Eichenpark 26, 30823 Garbsen

30324301_002626

VERKAUFSOFFENER SONNTAG

in Bad Nenndorf

01.11.2026 • 12 – 18 Uhr
Beratung & Verkauf ab 13 Uhr

MÖBEL HEINRICH
clevva VON MÖBEL HEINRICH

BESUCHEN SIE UNS UND SPAREN SIE NUR AN DIESEM WOCHENENDE

So 1 NOVEMBER bis 18 Uhr

EARLY BIRD BONUS

UM 12 UHR DA SEIN LOHNT SICH: DIE ERSTEN **100** BESUCHER*INNEN ERWARTET EINE ÜBERRASCHUNG!

UNSER PROGRAMM BEI MÖBEL HEINRICH









SHOW-TRUCK AEG

Am **DONNERSTAG, DEN 05.11.2026,** steht **EXKLUSIV** bei uns auf dem Parkplatz der AEG-Show-Truck. Backöfen, Kochfelder und mehr – AEG zeigt die **NEUESTEN TRENDS** der Küche **LIVE VOR ORT!**



EXKLUSIV FÜR SIE NUR AN DIESEM WOCHENENDE

MÖBEL + KÜCHEN
Bis zu **45%**[1] **SPAREN!**
+ **KOSTENLOSE LIEFERUNG** 2)

MÖBEL & KÜCHEN
Bis zu **500 €**[3] **EINKAUFSGUTSCHEIN**
NUR GÜLTIG BIS EINSCHL. **SO. 01.11.2026**

EINKAUFSGUTSCHEIN
20%[4] **SPAREN!**
HAUSHALTSWAREN • DEKO-ARTIKEL
HEIMTEXTILIEN • LEUCHTEN



clevva VON MÖBEL HEINRICH
BAD NENNDORF
AUCH BEI CLEVVA RICHTIG SPAREN!

Gültig bis einschl. 01.11.2026. Gilt nur für Neuaufträge. **1) Dauertiefpreise:** Gilt auf alle Möbel und Küchen. Bereits im Verkaufspreis berücksichtigt. **I 2) Kostenlose Lieferung:** Ab einem Lieferwert von 2000 € liefern wir Ihre Bestellung zu Ihnen nach Hause bis zum gewünschten Aufstellungsort, ausgenommen die Lieferung von reduzierten Ausstellungsstücken. **I 3) Einkaufsgutscheine:** Erhalten Sie einen Einkaufsgutschein im Wert von bis zu 500 € für Ihren nächsten Einkauf in Ihrer Filiale. Gilt nicht auf Werbeware. Keine Auszahlung möglich. Die Ausstellung des Gutscheins setzt eine Anzahlung in Höhe des Gutscheinbetrags voraus. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. 0996 3000/3001. **I 4) 20%-Gutschein:** Gilt auf alle Artikel in den Abteilungen Haushaltswaren, Deko-Artikel, Heimtextilien und Leuchten. Gilt auch auf Sale-Artikel, ausgenommen Werbeware. Gilt nur für Neuaufträge. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. Nur ein Gutschein pro Einkauf einlösbar. 0996 1045.

BAD NENNDORF
Auf dem Wachtlande 2
31542 Bad Nenndorf
Tel.: 05723 947 - 0
nenndorf@moebel-heinrich.de

ÜBER 40.000 M² • 500 M VON DER A2

ÖFFNUNGSZEITEN:
Montag - Freitag: 10.00 – 19.00 Uhr
Samstag: 10.00 – 18.00 Uhr

MÖBEL HEINRICH BAD NENNDORF
wurde auf Google mit 4,5 ★ bewertet.
Stand: 23.10.2026, 2895 Rezensionen

CLEVVA BAD NENNDORF
wurde auf Google mit 4,5 ★ bewertet.
Stand: 23.10.2026, 415 Rezensionen

Weitere Infos unter **www.moebelheinrich.de**
Folgen Sie uns:

MÖBEL HEINRICH
clevva VON MÖBEL HEINRICH

20963801_002626

60 JAHRE Bad Nenndorf

clevva VON MÖBEL HEINRICH

MÖBEL HEINRICH BAD NENNDORF

SUPER-ANGEBOTE

EXTRA-SPAREN

NUR JETZT AM SONNTAG!

So 4 OKTOBER bis 18 Uhr

POLSTER



MÖBEL + KÜCHEN

Bis zu **45%**[1] **SPAREN!**

KOSTENLOSE LIEFERUNG[2]

MÖBEL & KÜCHEN

Bis zu **500€**[3] **EINKAUFSGUTSCHEIN**

NUR GÜLTIG BIS SO. 04.10.2026

BODENFREI · VIELE FARBEN ERHÄLTLICH

WOHNLAND-SCHAFT *TICONA PLUS*, Stellmaß ca. 320x114 cm. 3636 0002 18

KOSTENLOSE LIEFERUNG

~~5046.-*~~

2499.- WERBEPREIS

KÜCHEN



SCHLAFEN



- KOSTENLOSE LIEFERUNG[3]
- GARANTIE AUF IHRE KÜCHE[4] (10 JAHRE)
- GESCHIRRSPÜLER GESCHENKT
- ATTRAKTIVE 0%-FINANZIERUNG[5]
- PERSÖNLICHE FACHBERATUNG
- ENTSORGUNG IHRER ALTMÖBEL[6]

Gültig bis 04.10.2026. Gilt nur für Neuaufträge. **1) Dauertiefpreise:** Gilt auf alle Möbel und Küchen. Bereits im Verkaufspreis berücksichtigt. I **2) Kostenlose Lieferung:** Ab einem Lieferwert von 2000 € liefern wir Ihre Bestellung zu Ihnen nach Hause bis zum gewünschten Aufstellungsort, ausgenommen die Lieferung von reduzierten Ausstellungsstücken. I **3) Einkaufsgutscheine:** Erhalten Sie einen Einkaufsgutschein im Wert von bis zu 500 € für Ihren nächsten Einkauf in Ihrer Filiale. Gilt nicht auf Werbeware. Keine Auszahlung möglich. Die Ausstellung des Gutscheins setzt eine Anzahlung in Höhe des Gutscheinbetrags voraus. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. 0996 3000/3001. I **4) 20%-Gutschein:** Gilt auf alle Artikel in den Abteilungen Haushaltswaren, Deko-Artikel, Heimtextilien und Leuchten. Gilt auch auf Sale-Artikel, ausgenommen Werbeware. Gilt nur für Neuaufträge. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. Nur ein Gutschein pro Einkauf einlösbar. 0996 1045. I **5) 0% Finanzierung:** 24 Monate keine Zinsen. Ab einem Einkaufswert von 500 €. Laufzeit der Finanzierung jeweils 24 Monate effektiver Jahreszins 0,0 %, keine Gebühren. 25-36 Monate zu 3,99 %. Weitere Laufzeiten auf Anfrage. Ein Angebot der TARGOBANK AG, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf. Bonität vorausgesetzt. I **6) Entsorgung Ihrer alten Möbel:** Gegen Mehrpreis I Ohne Deko. I *) Listenpreis. Alle Angaben sind Ca.-Angaben. Maß-, Farb- und Modellabweichungen, Preisirrtümer und Liefermöglichkeiten vorbehalten. I Alle Preise in Euro.

BAD NENNDORF
Auf dem Wachtlande 2
31542 Bad Nenndorf
Tel.: 05723 947 - 0
nenndorf@moebel-heinrich.de

MÖBEL HEINRICH BAD NENNDORF wurde auf Google mit 4,5 ★ bewertet. Stand: 25.09.2026 I 2860 Rezensionen

CLEVVA BAD NENNDORF wurde auf Google mit 4,5 ★ bewertet. Stand: 25.09.2026 I 408 Rezensionen

Weitere Infos unter **www.moebelheinrich.de**

Folgen Sie uns:

MÖBEL HEINRICH · clevva VON MÖBEL HEINRICH

20963901_002626



28742801_002626

UMSCHAU
Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

Nr. 44 31. Oktober 2026 Mit Bekanntmachungen der Stadt • www.umschau-garbsen.de oder www.umschau-seelze.de

Brinkmann · Gerhold · Rosenthal
Rechtsanwälte & Notarin
05137 - 8793-0
info@notar-brinkmann.de
Am Eichenpark 26, 30823 Garbsen
24541201_002626

„Wir erfinden uns immer wieder neu“

Zeitreise, „Thirty Dancing“ und viele Visionen: Tanzcentrum Kressler feiert 30-jähriges Bestehen in Garbsen

GARBSEN. Der pinkfarbene Teppich ist ausgerollt, die Mamboschritte samt Hüftschwung beherrschen Martina und Jens Kressler und ihre Söhne Manuel und Julian ohnehin im Schlaf. Der Kultfilm von 1987, „Dirty Dancing“, lieferte den Familienunternehmern aus Garbsen die Inspiration für ihr Motto zum 30-jährigen Bestehen. „Thirty Dancing“ lautet es, und Anklänge an den Streifen mit Jennifer Grey und Patrick Swayze sind erwünscht.

1996 gründeten Martina und Jens Kressler das Tanzcentrum Kressler in der gerade eröffneten Shopping-Plaza in Garbsen-Mitte. „Der Zauber von ‚Dirty Dancing‘ ist ungebrochen“, so Martina Kressler. „Wir wollen alle, die mit uns feiern, mitnehmen auf eine Zeitreise“, sagt sie. „Was könnte dazu passender sein als dieser Kinohit mit dem Song ‚The Time of my Life – Die Zeit meines Lebens‘?“



Eine Familie, viele Visionen: Jens und Martina Kressler (von links) Julian Kressler, Melissa Schadwinkel, Elea, Celina und Manuel Kressler sind die Gesichter des Familienunternehmens Tanzcentrum Kressler. Foto: Jutta Grätz

Zehntausende haben Kresslers und ihr Team fürs Tanzen begeistert, mittlerweile gibt es weitere Standorte in Neustadt, Gehrden und Wunstorf. „Wir haben gerade die Kundennummer 52.377 vergeben“, sagt Manuel Kressler. „Jede Woche kommen 3000 Aktive in unsere Tanz- und Fitnesskurse.“

Auch der Generationswechsel ist geglückt: Die Söhne Manuel (37) und Julian (33) führen das Familienunternehmen weiter. Im März 2025 war die Geschäftsübergabe an das Brüderduo vollzogen. Zum Kressler-Team, das einmal mit vier Angestellten startete, gehören heute rund 60 Mitarbeiter in Tanzschule, Eventbereich, Gastronomie, bei Sport- und Fitnesskursen.

Apropos Zeitreise: „Am Anfang stand eine Vision“, erzählt Jens Kressler. „Bereits 1988 haben Martina und ich überlegt, ob wir eine Tanzschule eröffnen, und zwar in Garbsen“, berichtet der 67 Jährige. „Ich bin ja gebürtiger Garbsener.“ Damals leitete er bereits die Tanzschule Taeschner-Kressler in Hannover.

„Ein Meilenstein unserer Geschichte war der Umbau 2014“, sagt Jens Kressler. „Mit vier Sälen auf 1350 Quadratmetern samt Dachgarten haben wir unser Konzept weiterentwickelt: von einer klassischen Tanzschule zu einem vielseitigen Freizeit- und Veranstaltungsort mit Raum für Events, Partys, Familienfeiern und Bälle.“

Ein weiterer wichtiger Schritt: die Eröffnung der Eventlocation „Penthouse“ 2018 in der Neustädter Innenstadt. „Wir wollten dort einen lebendigen Treffpunkt für alle Generationen etablieren – egal, ob sie tanzen, feiern oder einen gemütlichen Barabend verbringen möchten“, so die Brüder.

Während der Corona-Pandemie expandierte Kressler weiter: 2021 übernahm das Unternehmen die Tanzschule Möller in Gehrden und wurde gleichzeitig in Wunstorf aktiv. „Die Entscheidung, ob wir das Familienunternehmen weiterführen wollen, ist lange gereift“, sagen die Brüder Manuel und Julian Kressler unisono.

Beide blicken zuversichtlich und mit vielen Ideen nach vorn. „Wichtig mit Blick auf die Zukunft sind unsere Kooperationen mit Schulen und Kitas sowie die Weiterentwicklung des Stammsitzes in Garbsen.“ Dafür gebe es unterschiedliche Szenarien: von einer umfassenden Modernisierung der aktuellen Räume bis zu einem Umzug innerhalb der Stadt. „Egal, wie sich die Welt verändert, wir erfinden uns eben immer wieder neu“, sagt Julian Kressler.

Gleichzeitig gehe es darum, ein attraktiver Arbeitgeber zu bleiben. „Ob im Tanzunterricht, in Fitnesskursen oder bei Events: Unsere Dienstleistung lebt von Mitarbeitern mit größtmöglicher Leidenschaft und Kompetenz“, so Manuel Kressler. Und von Begegnung: „Gerade in Zeiten von Digitalisierung und KI werden Orte, an denen Menschen sich persönlich treffen und etwas gemeinsam erleben, immer wichtiger.“

Filmnachmittag im Letter-Treff

LETTER. Der Verein Nachbarschaft - aktiv - Letter lädt am Samstag, 7. November, um 15 Uhr zum Filmnachmitag in den Letter-Treff, Pestalozzistr. 11, ein. Gezeigt wird ein Film über Familie, Freundschaft, Genuss und die Suche nach einem erfüllten Leben.

Ein Starkoch verliert trotz einer erneuten hohen Auszeichnung die Freude am Leben. Auch die familiären Probleme häufen sich. Er macht sich auf die Suche nach dem, was ihm in seinem Leben fehlt. Sein langer Weg, es zu finden, führt ihn nach Japan ...

Nach dem Film besteht die Möglichkeit, sich in gemütlicher Runde bei einer Tasse mit fair gehandeltem Kaffee oder Tee über den Film auszutauschen.

Der Besuch der Filmvorführung ist kostenlos. Eine Spende für die Vereinsarbeit ist willkommen.

HHH
• Heizung • Sanitär
• Solar
HANS HEYMANN GmbH
30926 SEELZE • NORDSTR. 1
TEL.: (0511) 40 20 16
4742602_002626

Restaurant & Café
Hafenblick
Di. – Fr. 11.30 – 14.30 Uhr
Mittagsbuffet
Suppe, Salatauswahl, mehrere Fleischgänge, Dessertauswahl
15,90 €
Seelze | Kanalstraße 4
Tel. 05137 - 4833
20564502_002626

Nächste Versteigerung: 02.12.2026

Feingold	114,20 €/g	Zahngold	71,12 €/g
750 Gold	84,53 €/g	Silber	1,40 €/g
585 Gold	65,93 €/g	Versilbert	45,00 €/kg
333 Gold	37,53 €/g	Zinn	20,00 €/kg

Stand: 27.10.26
Goldankauf Bott
Bahnhofstr. 12 • 30159 Hannover
0511/37359069
30013701_002626

MUSTERTEILE VERKAUF
Freitag, 06.11.26 14-18 Uhr
Samstag, 07.11.26 11-14 Uhr
Messehalle der Brandboxx Hannover
Bayernstr. 3, Langenhagen-Godshorn
Markenschnäppchen: Fashion, Schuhe, Wäsche, Kids, Accessoires
28785001_002626

Uro Zentrum Langenhagen sucht Verstärkung!
MFA (m/w/d)
in Voll- oder Teilzeit
✓ Geregelte Arbeitszeiten ✓ 40 Tage Urlaub/Jahr ✓ Start ab 1.11.2026
(oder später – sprechen Sie uns gerne an)
Dr. Kirchhoff / Timm Hahn
Dr. Hafke / Dr. Schneider (angest. Ärzte) · Fachärzte für Urologie
Söseweg 5 · 30851 Langenhagen
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung: meinurologe@gmail.com
28215601_002626



29183601_002626

„Thirty Dancing“ mit Party und Familientag

GARBSEN. Das Tanzcentrum Kressler feiert am letzten Oktoberwochenende sein 30-jähriges Bestehen. Die große Geburtstagsparty unter dem Motto „The Time of our Lives“ steigt am Sonnabend, 31. Oktober, ab 20 Uhr. Der Sonntag, 1. November, steht zunächst ganz im Zeichen eines Familientags. Gäste aller Altersgruppen sind von 13 bis 15 Uhr eingeladen, das Tanzcentrum bei Mitmach-Workshops und Shows kennenzulernen.

Auch ein Kinderprogramm mit Tanz, Spielen und Bastelangeboten ist vorbereitet. Von 17 bis 20 Uhr sind alle ehemaligen Mitglieder zum Ehemaligen-Tanznachmittag eingeladen, um alte Bekannte und frühere Tanzlehrer wiederzutreffen und gemeinsam zu tanzen.

Der Eintritt zu beiden Veranstaltungen ist frei. Einblicke in die Geschichte der Tanzschule bietet außerdem das eigens zum Jubiläum gestaltete „Kressler-Museum“ mit Bildern und Impressionen aus 30 Jahren. Infos zu allen Veranstaltungen und Aktionen gibt es online auf kressler.de.

best VISION OPTIC
Lange-Feld-Str. 47
30926 Seelze/Letter
Angebot gültig bis 31.10.2026
Professionelle Beratung & individuelle Anpassung
INDIVIDUALISIERTE Gleitsichtbrille*
(maximaler individualisierter Sehkomfort, dünnere Gläser, entspiegelt & versiegelt)
Vorteilspreis inkl. Brille*
650 €
Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen!
*Inklusive: Fassung (roter Punkt), solange der Vorrat reicht. Entspiegelt & gehärtet. Index 1,6 (dünnere Gläser). Inklusive Premium-Versiegelung (Blue oder X). Ohne Beschränkung der Sehstärke (soweit technisch möglich). Alle Informationen zur Identität und Anschrift unseres Unternehmens finden Sie unter www.bestvisionoptic.de
0511 - 47 37 39 02
letter@bestvisionoptic.de
Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 10:00 - 18:00 Uhr
Sa: 10:00 - 14:00 Uhr
25422701_002626

TEXTILE AUTOWÄSCHE
WASH STAR GARBSEN
FRISCHE UND GLANZ AUTO PFLEGE INNEN UND AUSSEN
Nord-West-Zentrum Garbsen
Havelser Str. 2b · 30823 Garbsen
37895801_002625

GoldAnkauf
GoldSchmidt
www.goldundsilberankauf.de

999er Gold	116,15 €/g
999er Silber	1,26 €/g
750er Gold	85,61 €/g
925er Silber	1,17 €/g
585er Gold	66,78 €/g
333er Gold	38,01 €/g
versilbertes Besteck	45,00 €/kg
Zinn	20,00 €/kg
Zahngold	73.43 €/g

Stand 27.10.2026
Lister Meile 50 · 30161 Hannover
0511/328269
4680702_002626

Ihre Familienanzeigen
UMSCHAU

NATI'S PFLEGEZENTRUM
ALLES UNTER EINEM DACH
Siemensstraße 19 • 30827 Garbsen
Pflegeberatung & Unterstützung mit Herz
Wir sind für Sie da: individuelle Pflegeberatung sowie zuverlässige Hilfe im Alltag - von der Pflege über den Haushalt bis zur Gartenarbeit. Schnell und ohne Wartezeit. Ein Anruf oder Kontakt über unsere Webseite genügt - wir freuen uns auf Sie!
Wir suchen zu sofort
eine(n) Hausmeister (in) m/w/d
und eine(n) Gärtner(in) m/w/d
Bei Interesse erreichen Sie uns telefonisch unter
05131-7022660
www.natispflegezentrum.de
28564601_002626

Gemeinsam statt einsam

OSTERWALD. Die Seniorinnen und Senioren der Kirchengemeinde Osterwald kommen am 4. November um 14 Uhr im Gemeindehaus der Kirchengemeinde für einen Kaffeenachmittag zusammen.

Die Präventionspuppenbühne der Polizeidirektion Hannover kommt mit dem Stück „Nicht mit Klara Korn“ für mehr Sicherheit zu den Senioren nach Osterwald. Das Puppentheater wurde speziell für Seniorinnen und Senioren entwickelt, in welchem unterschiedliche Betrugsmaschen dargestellt werden.

Das Team der Präventionspuppenbühne setzt sich aus Polizeibeamtinnen und -beamten sowie Sozialpädagoginnen und -pädagogen zusammen. In dem etwa einstündigen Programm werden die Gefahren an der Haustür, am Telefon und Internet erklärt sowie Verhaltungstipps für den Notfall gegeben.

Damit das Team planen kann, wird um eine verbindliche Anmeldung bis zum 2. November unter der Telefonnummer 2094 bei Margrit Aschke gebeten. Interessierte Gäste sind auch zu dieser Veranstaltung willkommen.

NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

Bereitschaftsdienstpraxis im Klinikum Region Hannover, Krankenhaus Neustadt, Lindenstr. 75, 31535 Neustadt a. Rbge; Mittwoch und Freitag von 17-21 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag von 10-14 Uhr und von 17-20 Uhr.

KRANKENTRANSPORTE UND BEHINDERTENFAHRTEN

Telefon: bundesweit 19222 und Fahrdienst für nicht gehfähige Patienten bundesweit 116117; Montag, Dienstag, Donnerstag: ab 19 Uhr; Mittwoch, Freitag: ab 15 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertage: ab 8 Uhr und jeweils bis 7 Uhr des darauf folgenden Tages.

DIENSTBEREITE APOTHEKEN

(So. ab 8.30 Uhr)
Am 31.10. Apotheke Dr. Buttle, Berenbostel, Rote Reihe 18. Am 1.11. Löns-Apotheke, Letter, Im Sande 39. Am 2.11. Bach-Apotheke Dr. Erdal, Altgarbsen, Bachstr. 11. Am 3.11. Kronen-Apotheke, Berenbostel, Osterwalder Str. 1. Am 4.11. Neue Apotheke, Letter, Lange-Feld-Str. 18. Am 5.11. Kosmos-Apotheke im Planetencenter, Garbsen, Planetenring, Planetencenter. Am 6.11. Kosmos im real, Garbsen, Nordwest-Zentrum, Havelser Str. 2-8.

SPRECHZEITEN DER SUCHTBERATUNGS- UND SUCHTBEHANDLUNGSSTELLE GARBSEN/SEELZE:

Jeden Dienstag von 9 bis 11 Uhr in Garbsen, Skorpiongasse 33. Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat von 17 bis 18 Uhr in den Räumen der kath. Kirche Hl. Dreifaltigkeit, Südstraße 9 in Seelze und nach telefonischer Vereinbarung unter der Nummer (05137) 78859.

BERATUNGSSTELLE FÜR ERZIEHUNGS- UND LEBENSFRAGEN

Am Osterberge 1, Altgarbsen; Sprechzeiten montags bis donnerstags von 9 bis 17 Uhr, freitags von 9 bis 13 Uhr; Telefon (05137) 73857; Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Hilfen für Schwangere, Schwangerschafts- und Schwangerschaftskonfliktberatung.

OFFENE SPRECHSTUNDE DER AWO-FRAUENBERATUNG SEELZE/GARBSEN:

Jeden Montag von 11 bis 13 Uhr und Mittwoch von 15 bis 17 Uhr in Seelze, Schillerstr. 2. Jeden Dienstag von 10 bis 12 Uhr in Garbsen, Planetenring 10. Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung unter (0152) 09895671 oder (0179) 4493417 und frauenberatung.seelzegarbsen@awo-hannover.de. Die Beratung ist kostenfrei, vertraulich und auf Wunsch anonym.

MÄDCHEN UND FRAUENZENTRUM GARBSEN E.V.

Beratung bei Krisen, Trennung, Allgemeinen Lebensfragen und häuslicher Gewalt. Planetenring 10, 30823 Garbsen, Telefon (05137) 122221, E-Mail info@frauenzentrum-garbsen.de; Beratung ohne Termin montags 15-17 Uhr, mittwochs 15-18 Uhr, ansonsten mit Termin nach telefonischer Absprache.

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

für Kleintiere von Samstag (Reformationstag) 12 Uhr bis Montag 7 Uhr, Telefon (05031) 3435.

Bekanntmachungen von Sitzungen der Stadt Seelze

Donnerstag, 05.11.2026, 19:00 Uhr, öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Rates der Stadt Seelze, Seelze, Regenbogenschule, Mensa

Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit / Beginn der zweiten Amtszeit von Bürgermeister Masthoff / Verpflichtung der Ratsmitglieder durch den Bürgermeister / Feststellung der Fraktionen und Gruppen sowie ihrer Stärke / Wahl der/des Ratsvorsitzenden / Feststellung der Tagesordnung / Wahl der Stellvertreterin / des Stellvertreters des/der Ratsvorsitzenden / Beschluss über die Geschäftsordnung für die neue Wahlperiode / Bericht des Bürgermeisters über die eingegangenen Meldungen zu Fraktionen/Gruppen sowie der Ratszusammensetzung / Bildung des Verwaltungsausschusses; Festlegung der Anzahl der Beigeordneten sowie Feststellung der Sitzverteilung und der Besetzung / Wahl der ehrenamtlichen Stellvertreterinnen/Stellvertreter des Bürgermeisters / Bildung der Ratsausschüsse: Festlegung der Sitzverteilung und der Besetzung / Bildung der Ratsausschüsse:

Zuteilung der Ausschussvorsitze und Bestimmung der Ausschussvorsitzenden / Bildung der Ratsausschüsse: Hinzuberufung von beratenden Mitgliedern des ABS / Bildung der Ratsausschüsse: Hinzuberufung von beratenden Mitgliedern des AOZ / Bildung der Ratsausschüsse: Hinzuberufung von beratenden Mitgliedern des ABU / Geschäftsordnungskommission / 3. Änderung der Satzung über die Entschädigung bei ehrenamtlicher Tätigkeit in der Stadt Seelze (Entschädigungssatzung) / Kenntnisnahme Protokoll / Schließen der öffentlichen Sitzung

Die vollständigen Tagesordnungen sowie die dazugehörigen Beschlussvorlagen können im Rathaus Seelze während der Öffnungszeiten eingesehen werden. Sie haben aber auch die Möglichkeit, sich auf unserer Internetseite www.seelze.de/Bürgernah/Politik/Ratsinfosystem zu informieren.

29976001_002626

So erreichen Sie uns

Redaktion:
redaktion@umschau-online.de
Gewerbliche Anzeigen / Prospektbeilagen:
Herr Marcus Hoffmann
Tel.: 05131 - 46 72 70, Mobil: 0151 - 15 99 43 81
m.hoffmann@madsack.de
Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
familienanzeigen@madsack.de
Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
kleinanzeigen@wochenblaetter.de
Sie haben keine Zeitung erhalten?
Bitte teilen Sie uns das über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf unserer Website www.umschau-garbsen.de mit.

epaper.umschau-garbsen.de



27462101_002626

Wieso die Oberschule Berenbostel alles anders macht

OBS gewinnt den Deutschen Schulpreis, ist aber noch lange nicht am Ziel. Ein Schulbesuch

BERENBOSTEL. Die Oberschule (OBS) Berenbostel trägt ein Herz in ihrem Logo. Und mit Herz fängt für Schulleiter Axel Dettmer (56) auch Schulentwicklung an. Erst wenn innerer Schulfrieden herrsche, könnten sich Lehrkräfte, Kinder und Eltern auf neue Lernwege begeben, sagt er.

Er versteht die Schule als Familie, aber eine Familie mit Grenzen. „Das heißt nicht, dass wir uns den ganzen Tag in den Armen liegen“, sagt der Rektor, „sondern dass wir in geordneten Bahnen agieren, nach gemeinsam vereinbarten Spielregeln.“

Eine dieser Regeln lautet, dass jeder mit jedem arbeitet. Kinder, die bei Gruppenaufgaben allein bleiben, weil keine Mitschüler mit ihnen Experimente machen wollen, gebe es deshalb nicht, sagt Naturwissenschaftslehrerin Dörte Lienhop (46). Und die Schülerinnen und Schüler bestätigen das.

Was vor zehn Jahren als Idee einer neuen Oberschule in einer Zukunftswerkstatt begann, ist jetzt mit dem Deutschen Schulpreis ausgezeichnet worden. Den mit 30.000 Euro dotierten Preis hat die Schule Ende September bekommen. Sie war als einzige niedersächsische Schule in der Endauswahl gewesen. Was die Oberschule Berenbostel anders macht als herkömmliche Schulen? Eigentlich alles.

Kinder arbeiten nicht im Klassenzimmer, sondern in Lernbüros, in denen jeder Schüler einen festen Arbeitsplatz mit Schreibtisch, Regal, Fächern und Tablet hat. Gelernt werden kann aber auch in den Lernateliers oder auf dem Marktplatz. Wo kann man besser Englisch oder Französisch sprechen üben, als in einem Zelt auf dem Marktplatz?

Statt fester Stundenpläne gibt es themenorientiertes Lernen, ein digitales Lernmanagementsystem und individuelle Logbücher, in denen die Schülerinnen und Schüler ihre Ziele und Fortschritte festhalten. Sie lernen nicht in Fächern, sondern „in Sinnzusammenhängen“, wie Dettmer es ausdrückt. Schulbücher gibt es nicht, die Lehrkräfte haben ihr eigenes Lernmaterial entwickelt und zwar nicht jeder für sich, sondern mehrere gemeinsam für die übrigen.

Seit 2020 lernen die Schüler eigenständig. Angefangen hat es mit dem „Freiday“ der Bewegung „Schule im Aufbruch“, die seinerzeit die ehemalige Schulleiterin Margret Rasfeld ins Leben gerufen hat. Am Freitag gehen die Kinder ihren eigenen Projekten und Ideen nach, aber auch von Montag bis Donnerstag lernen sie jetzt frei und selbstständig.

Der Schultag beginnt für die rund 470 Kinder der Jahrgänge fünf bis zehn mit einer 20-minütigen Lesezeit. Dann planen die Schüler, was sie in den nächsten Stunden machen wollen. „Das dauert meist nur drei bis fünf Minuten“, erklärt Lehrerin Mareike Murray (48). Wenn jemand unsicher ist, hilft sie.

Offene Lernformen können Kinder auch überfordern. Gerade wenn sie von Grundschulen kommen, an denen mehr vorgegeben war, oder frustriert sind, weil sie an anderen Schulen gescheitert sind. Deshalb gibt es unterschiedliche Formen des selbstständigen Lernens. Auf Level eins sind die Aufgaben nicht klar vorgegeben, während Schüler, die auf dem vierten Level sind, autonom entscheiden, wo und was sie lernen.

Sinah (12) findet es gut, dass sie selbst aussuchen kann, womit sie sich beschäftigt. „Das macht viel mehr Spaß. An der Grundschule haben wir immer das gemacht, was gerade dran war.“



Vorbild für andere Schulen: Die Oberschule Berenbostel setzt auf eigenständiges, freies Lernen. Foto: Oliver Gehrmann

Auch Lehrerin Dörte Lienhop meint, dass sie mit dem Unterrichtskonzept der Oberschule mehr bewirke. Sie müsse nicht mehr den Kampf führen, Kindern Lernstoff zu vermitteln, für den sie nicht bereit seien, wie etwa Chemieformen freitags in der fünften und sechsten Stunde. Stattdessen könnten sie sich damit beschäftigen, wenn sie aufnahmebereit seien.

Die Siebtklässlerinnen Ida und Iva (beide 12) betonen, sie könnten sich besser auf etwas konzentrieren, wenn sie dazu auch Lust hätten. Und wenn es etwas gibt, zu dem sie nie Lust haben? Auch dafür haben die Schülerinnen eine Strategie entwickelt: Sie machen den ungeliebten Stoff in kleinen Etappen, immer begleitet von etwas, was sie besonders mögen.

Elternratsvorsitzende Kim Siegel (45) hat eine Tochter im achten Jahrgang und einen Sohn in Klasse fünf. Was ihr an der Schule besonders gefällt? Die Freude am Lernen, die hier vermittelt werde, sagt sie. Nach dem Stress der letzten Grundschuljahre, in denen viele fürs Gymnasium büffelten, könnten die Schüler jetzt durchatmen. An der OBS entdeckten die Schüler ihre Stärken, sagt die Elternvertreterin: „Meine Kinder haben hier einen tollen Weg gemacht.“

Der Erfolg gibt der OBS recht. Viele Schüler erreichen laut Dettmer am Ende einen höheren Schulabschluss, als ihnen nach der Grundschulzeit vorausgesagt worden war. Bei bundesweiten Vergleichsarbeiten schneide die Oberschule mindestens durchschnittlich, in Mathematik sogar teils überdurchschnittlich ab, sagt Prof. Mathias Ropohl von der Universität Duisburg-Essen und Mitglied der Jury des Deutschen Schulpreises. Auf Defizite wie etwa beim Lesen habe die Schule mit der täglichen Lesezeit reagiert.

Eltern, Lehrkräfte und Schüler freuen sich spürbar über den Deutschen Schulpreis. Manche Kinder sagen, sie hätten damit nie gerechnet, Sechstklässlerin Minna (11) hingegen betont, sie hätte nichts anderes erwartet. „Die Entwicklung geht weiter“, sagt Lehrerin Murray, „wir sind noch lange nicht am Ziel.“

Einbruch in Baucontainer

SEELZE. In der Zeit von Dienstag, 20. Oktober, 18 Uhr bis Mittwoch, 21. Oktober, 7.30 Uhr, hebelte eine bisher unbekannte Täterschaft auf der Baustelle in der Mozartstraße mutmaßlich mittels Brechstange einen als Materiallager dienenden Container auf und entwendete aus diesem hochwertiges Werkzeug unter anderem drei Bohrmaschinen mit zugehörigen Ladegeräten, zwei Winkelschneider, ein Rührgerät sowie 13 Rollen Armierungsgewebe. Zeugen werden gebeten, sich bei der Polizei Seelze unter Telefon (05137) 827-0 zu melden.

Treffpunkt für pflegende Angehörige

SEELZE. Das DRK Seelze bietet jeden dritten Dienstag im Monat von 17 bis 19 Uhr einen Treffpunkt für pflegende Angehörige im DRK-Pflegestützpunkt Seelze, Weizenkamp 7, an. Wer einen nahestehenden Menschen pflegt, trägt oft viel Verantwortung. Dabei bleiben die eigenen Bedürfnisse und Sorgen leicht auf der Strecke. Die Selbsthilfegruppe für pflegende Angehörige des DRK Seelze bietet Raum, sich auszutauschen, Fragen zu stellen und Unterstützung zu finden.

Im Mittelpunkt stehen das gegenseitige Zuhören und die Erfahrung: Andere kennen ähnliche Herausforderungen. Der Austausch kann entlasten, neue Perspektiven eröffnen und praktische Anregungen für den Pflegealltag geben. Die Gruppe möchte pflegenden Angehörigen zeigen, dass sie mit ihrer Aufgabe nicht allein sind.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Die Wiege des Instandhaltungsgeschäfts der MTU

Luftfahrtunternehmen baut neue Halle für 100 Millionen Euro / Erweiterungsbau geht 2028 in Betrieb

LANGENHAGEN (OK). Jaap Beijer, Geschäftsführer der MTU Maintenance Hannover, sagte scherzhaft beim Spatenstich für eine neue Halle: „Die Autobahn muss jetzt weg.“ Dieses Unterfangen wird wohl nicht von Erfolg gekrönt sein, aber das Unternehmen der Luffahrtindustrie hat seit 1979 – dem Beginn am Standort Langenhagen – stark expandiert. Mit dem neuen Gebäude, das 2028 in Betrieb gehen soll, vergrößert sich der Standort in Hannover um rund 10.000 Quadratmeter. Es entstehen 7700 Quadratmeter Produktionsfläche sowie 2200 Quadratmeter Bürofläche, darüber hinaus 200 neue Arbeitsplätze. Die Gesamtfläche des Standorts erhöht sich damit auf mehr als 110000 Quadratmeter.



Bei einer Werksführung: Jaap Beijer (von links), Olaf Lies und Johannes Bussmann. Foto: Oliver Krebs

Weltweit hat MTU 400 direkte Kunden hat mehr als 30 Triebwerkstypen im Portfolio. Johannes Bussmann, Vorstandsvorsitzender der MTU Aero Engines sagt: „Es besteht eine starke Nachfrage nach modernster Triebwerkstechnologie. Zugleich haben unsere Kunden und Partner einen zunehmenden Bedarf bei der Instandhaltung ihrer Triebwerke im Einsatz. Davon wollen wir in den kommenden Jahrzehnten profitieren.“ Wachstum sei der rote Faden des Unternehmens. Die Erweiterung zieht eine Investition von mehr als 100 Millionen Euro nach sich, die Kapazität erhöht sich dadurch um mehr als 20 Prozent. Einen großen Teil übernimmt die Wirtschaftsförderungs-Gesellschaft Langenhagen Flughafen (WFG).

„Der Standort Hannover ist die Wiege des Instandhaltungsgeschäfts der MTU und hat sich in den vergangenen Jahrzehnten kontinuierlich weiterentwickelt“, ergänzt Jaap Beijer. Rund 2700 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind am Standort an der Münchner Straße tätig. Darüber hinaus ist der Standort das Kompetenzzentrum der MTU für Hightech-Reparaturen und Dienstleistungen vor Ort bei den Kunden. Entscheidend seien aber immer die Menschen. Für Ministerpräsident Olaf Lies: „MTU ist eine Erfolgsgeschichte, alle bemühen sich, an Lösungen zu arbeiten. MTU steht für Präzision, High Tech und Innovation.“ Johannes Bussmann fasst zusammen: „Wir machen das, was heute fliegt, noch besser, und wir entwickeln das, was morgen abhebt.“

Nach einer intensiven Werksführung übreichtenm die Auszubildenden Ministerpräsident Olaf Lies in der Werkstatt noch ein Triebwerk in Miniaturausführung.

Laternenumzug um den Berenbosteler See findet am 5. November statt

GARBSEN (STP). Die Stadt Garbsen organisiert für Donnerstag, 5. November, wieder den beliebten Laternenumzug um den Berenbosteler See. „Bringt eure schönsten Laternen mit und lasst uns gemeinsam den Abend zum Leuchten bringen. Ich freue mich schon auf den größten Laternenumzug der Region“, sagt Bürgermeister Claudio Provenzano. Treffpunkt und Start ist um 18 Uhr auf dem Parkplatz der IGS am Kastendamm. Dort ist das Parken an dem Tag nicht möglich, weil der Parkplatz als Sammelplatz für den Umzugsstart genutzt wird.

Die Strecke führt einmal rund um den Berenbosteler See und wird von St. Martin auf dem Pferd angeführt. Musikalisch begleitet wird der Umzug von den Musikfreunden Borstel, dem Spielmannszug Schloß Ricklingen und dem Fanfarenkorps Bordenau. Gespielt werden bekannte Lieder rund um die Laterne zum Mitsingen. Die Jugendfeuerwehr Garbsen sorgt mit ihren Fackeln für Licht und die besondere Atmosphäre.

Zum Ende des Laternenumzugs wartet der DRK-Ortsverein Garbsen mit Würstchen und Heißgetränken auf die Familien. Dank einer Spende von der Sparkasse Hannover bekommt jedes Kind ein leckeres Hörnchen. Eine Märchenerzählerin wird die Kinder mit Geschichten unterhalten, während der Kinderchor Horst zum fröhlichen Mitsingen einlädt.

SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.
SPENDE BLUT BEIM ROTEN KREUZ
www.DRK.de 0800 11 949 11

Di 17.11.2026
16.00 – 19.30 Uhr
Garbsen 30826 - Horst
Gemeindehaus der Kirchengemeinde
Andreaestraße 9

Bitte Personalausweis mitbringen!
Service-Hotline 0800 / 11 949 11
(kostenlos aus dem dt. Festnetz)
blutspender.net Deutsches Rotes Kreuz Blutspendedienste
28657901_002626

Vorweihnachtlicher Abend in der Stadtbibliothek

GARBSEN (STP). Einen vorweihnachtlichen Abend mit Helge Stroemer und Ulrike Buth gibt es am Donnerstag, 17. Dezember, um 19.30 Uhr in der Stadtbibliothek, Rathausplatz 13. Geboten wird ein Programm, das Geschichten, Gedichte und Musik stimmungsvoll miteinander verbindet. Der Vorverkauf ist gestartet.

Die Weihnachtszeit ist eine Jahreszeit voller Lichterglanz und gemeinsamer Feiern. In der Literatur finden sich zahlreiche Werke, die den Geist dieser besonderen Tage einfangen. Das Programm spannt einen Bogen von Charles Dickens' zeitlosem Klassiker „Eine Weihnachtsgeschichte" über Selma Lagerlöfs Erzählung „Ein Weihnachtsgast" bis hin zur Schilderung eines großbürgerlichen Weihnachtsfests in Thomas Manns „Buddenbrooks".

Der musikalische Mix besteht aus traditionellen Weihnachtsliedern wie „Es ist ein Ros entsprungen" und der Titelmelodie aus dem Film „Drei Haselnüsse für Aschenbrödel". Ein besonderes Highlight sind Instrumentalstücke aus der Folkmusik. Das Duo spielt irische und skandinavische Melodien, bevor es mit dem Pogues-Klassiker „Fairytale of New York" den Abend ausklingen lässt.

Ulrike Buth lebt und arbeitet als Musikerin in Hamburg. Sie beschäftigt sich seit vielen Jahren mit unterschiedlichen Fiddle-Stilen. Mit traditionellen Melodien und irischen Tunes schafft sie mit ihrem Geigenstil und Gesang eine lebendige Atmosphäre.

Helge Stroemer studierte Literaturwissenschaften und ist als Journalist und Musiker in Hamburg tätig. Er verbindet auf der Bühne regelmäßig Literatur und Musik. Er liest live aus den ausgewählten Werken, singt und begleitet die Performance mit der Gitarre.

Einlass ist ab 19 Uhr. Der Eintritt kostet 15 Euro. Karten sind online und in der Stadtbibliothek erhältlich.


Ulrike Buth und Helge Stroemer gestalten am 17. Dezember einen vorweihnachtlichen Abend in der Bibliothek. Foto: Rolf Otzipka

Haushaltsauflösungen
Entrümplungen
An- und Verkauf
Thomas Ertel
☎ 0172 5 13 03 44
37770101_002625

HÖRMANN-Garagentore
Top-Qualität mit Montage von
KLAERDING Portaltechnik
Telefon 05043/91050
36955401_002625

Veranstaltungstipps finden Sie in der
UMSCHAU


OHNE Termin verkaufen
JUWELIER COHRS
Gold-Ankauf Bargeld sofort
Tagesaktuelle Höchstpreise
Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Diamanten |
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen |
Barren | Erbschaften | Luxusuhren
2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de
28182301_002626

SCHATZKAMMER HANNOVER
Wir kaufen Werte
Einzelstücke oder ganze Nachlässe
KOSTENLOSE BEWERTUNG BEI IHNEN ZU HAUSE
oder auf Wunsch in unseren Geschäftsräumen
Unverbindlich · Faire Einschätzung · Sofortige Barauszahlung
WIR SUCHEN
- Antiquitäten
- Porzellan & Zinn
- Silberbesteck
- Uhren aller Art
- Gold- & Silberschmuck
- Militaria & Münzen
- Kunst & Bronze
- Hochwertige Gemälde
- Bruch- & Zahngold
- Abendmode & Leder
- Handtaschen & Pelze
- Modeschmuck u. a.

Auch einzelne Stücke sind willkommen.
KOSTENLOSE HAUSBESUCHE IN HANNOVER & UMGEBUNG
JETZT ANRUFEN UND TERMIN VEREINBAREN
0511 86 64 22 47
Profitieren Sie von unserer seriösen Expertise.
Vahrenwalder Str. 269a · 30179 Hannover · Inh. E. Donnarumma
30116801_002626

November-Aktionen für Kinder bieten viel Abwechslung

GARBSEN (STP). Auch im November bietet das Team der Stadtbibliothek Kindern wieder eine Menge an. Neben dem beliebten Bilderbuchkino gibt es einen Gaming-Nachmittag und Kamishibai-Vorführungen.

Im Bilderbuch wird im November jeden Mittwoch um 16 Uhr „Wenn ich traurig bin" gezeigt und vorgelesen, die Geschichte des Wieselmädchens Ella. Eingeladen sind Kinder ab vier Jahren. Die Veranstaltungen dauern rund 30 Minuten. Eine Anmeldung ist ab jeweils eine Woche vor dem jeweiligen Termin möglich.

Bei den Bücherzwerge-Veranstaltungen am Freitag, 6. November, um 9.30 Uhr und um 10.30 Uhr steht das Buch „Großer Bär kann nicht schlafen" im Mittelpunkt.

Bei dem Programm für Kinder ab zwölf Monaten mit einer Begleitperson wird gemeinsam gesungen, getanzt und gelesen. Eine Anmeldung ist möglich unter Telefon (05131) 707690.

Einmal im Monat beim Gaming-Nachmittag treffen sich Kinder ab acht Jahren und Jugendliche in der Jugendbuchabteilung. Beim nächsten Termin am Donnerstag, 19. November, findet ein MarioKart-Turnier statt. Die Teilnehmer können zeigen, was sie auf der Rennstrecke können und zum MarioKart-Champion werden. Start ist um 16 Uhr. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Eine Anmeldung ist ab sofort möglich.

Der Kamishibai-Holzrahmen öffnet sich am Freitag, 20. November, um 15 Uhr für die Geschichte „Die zwei Wiesenmäuse": ein Tiermärchen über eine fleißige und eine faule Maus.

Eine Anmeldung für Bilderbuchkino, Gaming und Kamishibai ist möglich unter Telefon (05131) 707170.

1.500 GRATIS Parkplätze
So hilfreich
TAG DER SICHERHEIT
07.11.
Tipps & Tricks von den Profis
CCL CITY CENTER LANGENHAGEN
Shoppen • Parken • So einfach
30116901_002626

Garbsener SC feiert Erfolge im Disco Dance

GARBSEN. Goldmedaillen, Vizemeistertitel und ein Aufstieg in die 1. Bundesliga: Die Tänzerinnen des Garbsener SC überzeugten bei der Deutschen Meisterschaft im Disco Dance und Disco Slow in Bernau bei Berlin.

Die Tänzerinnen des Garbsener SC haben bei der Deutschen Meisterschaft im Disco Dance und Disco Slow am 10. und 11. Oktober zahlreiche Erfolge gefeiert. Neben mehreren Meistertiteln sorgten die Gruppen des Vereins mit starken Platzierungen in der 2. Bundesliga für Freude.

Den Deutschen Meistertitel sicherte sich die Junioren-Small-Group „BeYOU NOX!". Auch Lorina Heppner stand gleich zweimal ganz oben auf dem Podest: Sie gewann sowohl im Junioren-Solo Disco Dance als auch im Disco Slow den deutschen Meistertitel.

Kristina Kasparovaite setzte sich im Junioren-Disco-Freestyle durch und wurde Deutsche Meisterin. Mit Flickflacks und Saltos überzeugte sie die Jury. Im Disco Slow Rising Stars erreichte sie zudem den zweiten Platz.

Im Erwachsenenbereich ertanzten sich Alia Bayer und Lisa Ilgin in einem stark besetzten Teilnehmerfeld den Vizemeistertitel im Duo.

Auch die Bundesliga-Gruppen des GSC hatten Grund zum Feiern. „BeYOU LOVE" gewann die 2. Bundesliga und steigt damit in der kommenden Saison in die 1. Bundesliga auf. Die Gruppe „BeYOU" erreichte im Finale der 2. Bundesliga den siebten Platz.

Einen zweiten Platz in der 2. Bundesliga holte die Kinder-Small-Group „BeYOU KIDZ!". Die jungen Tänzerinnen bewiesen dabei besonderen Kampfgeist: Trotz einer verletzungsbedingten Lücke in der Formation gelang ihnen der Sprung aufs Podest.

Neben den genannten Erfolgen erreichten auch die Solos und Duos des Garbsener SC zahlreiche weitere Finalplatzierungen.


Die Junioren-Small-Group „BeYOU NOX!" vom GSC sichert sich den Deutschen Meistertitel und holt Gold nach Garbsen. Foto: privat

Konzert in der Horster Kirche

HORST. Auf Einladung der Kirchlichen Stiftung Frielingen-Horst-Meyenfeld gibt das Duo „Carry me" am Freitag, 13. November, um 19 Uhr ein Konzert in der Horster Kirche, Andreaestraße 5. Cindy Hornbostel- Schiller und Michelle Schiller werden mit Gesang und Gitarre einen abwechslungsreichen Abend präsentieren.
Der Eintritt ist frei.

Basar für Damenkleidung

SCHLOSS RICKLINGEN. Der Secondhand Basar für Damenbekleidung in Schloß Ricklingen findet am Freitag, 6. November, von 16.30 bis 20.30 Uhr im Gemeindehaus in der Voigtstraße 3 statt. Angeboten werden guterhaltene Damenbekleidung für Herbst und Winter, Schuhe und Accessoires. Es gibt auch einen kleinen Imbiss.

Herbsttour des Bürgermeisters wird fortgesetzt

GARBSEN (STP). Nach den Herbstferien setzt Bürgermeister Claudio Provenzano seine Herbsttour fort. Auch bei den weiteren Terminen ist es möglich, ohne Anmeldung spontan vorbeizukommen. Eine Teilnahme ist unabhängig von dem Stadtteil möglich, in dem man wohnt.

In Osterwald Unterende macht Provenzano am Dienstag, 3. November, Station. Er ist von 13.30 bis 15 Uhr bei Edeka Kirchhoff an der Hauptstraße anzutreffen. Anschließend steht er dann von 15.30 bis 17 Uhr in Frielingen Rede und Antwort: bei Netto an der Bürgermeister-Wehrmann-Straße. Weiter geht es dann in Schloß Ricklingen von 17.30 bis 19 Uhr. Dort kann man vor der Kirche, Im Dorfe, mit dem Bürgermeister ins Gespräch kommen.

Horst ist am Donnerstag, 5. November, Anlaufpunkt. Dort ist der Bürgermeister von 10.30 bis 12 Uhr am Combi anzutreffen.

Laternenumzug in Gümmer

GÜMMER. Am Freitag, 6. November, findet der Laternenumzug in Gümmer statt, ausgerichtet von der Kinderfeuerwehr. Treffen ist um 17.30 Uhr in der Friesenstraße 1, hinter der Feuerwache.

Musikalisch begleitet wird der Umzug vom Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Velber. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt.

Restkarten für „Fräulein Julie"

GARBSEN (STP). Auf Einladung des Kulturbüros der Stadt Garbsen zeigen das Renaissance-Theater und das Euro-Studio Landgraf „Fräulein Julie" in der Aula/Mensa des Schulzentrums I am Planetenring 7. Das komplexe Psychodrama ist reizvoll, aufwühlend und brillant und am Sonnabend, 7. November um 19 Uhr zu sehen.

Es gibt noch Restkarten auf www.garbsen.de/onlinetickets, im Kulturbüro der Stadt Garbsen und an der Abendkasse.

Angebote gültig: Montag 26.10. - Samstag 31.10.2026*
MIX Markt
Schweinenacken mit Knochen 1 kg 4.79
Schweine-Schulter mit Knochen 1 kg 3.33
Hackfleisch vom Schwein 1 kg 3.79
Dicke Rippe vom Schwein 1 kg 3.33
Hähnchenschenkel lang 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 2.99 1 KG 25.- 10 KG KARTON
Hähnchenschenkel ohne Knochen mit Haut 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Ausz. 1 KG 6.99 55.- 10 KG KARTON RESERVIEREN!
Auberginen 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1.29
Granatäpfel 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 2.00
Gezuckertes Kondensmilcherzeugnis „Sguschtschonka" 2382 g Dose, 1 kg = 2,73 SPARPAKET: 6 DOSEN 6.50
Lachskaviar „Jantarnaja" 390 g Dose, 1 kg = 89,75 SPARPAKET: 3 DOSEN 35.-
Buchweizen 6 Pack Karton, 1 Pack = 1,34 SPARPAKET: 6 FLASCHEN 7.99
Nudelgericht mit Hühnerfleischgeschmack „Yum-Yum" 30 x 60g 1800 g Pack., 1 kg = 7,23 13.- SPARPAKET: 30 PACKS.
Frische Eier/ Bodenhaltung Discount S/M TOP ANGEBOT! 1.99
„Pelmeni Monolitnye" mit Fleischfüllung 2 kg Btl., 1 kg = 3,50 6.99
„I Love Pelmeni Chicken" mit Hähnchenfleisch, tiefgefroren 1 kg Btl. 5.55
Schweinebauch „Salo nastojaschee", gepökelt und mariniert 100 g, 1 kg = 10,00 1.00
Brühwurst – Ring, mittelgrob, geräuchert, nach Krakauer Rezeptur „Kielbasa wiankowa" 100 g, 1 kg = 7,50 0.75
Grobe Brühwurst „Koniachniy" nach Art einer Kochsalami 350 g Stk., 1 kg = 10,26 3.59
Geflügelwürstchen „Sosiski iz kurinogo mjasa" geräuchert 450 g Pack., 1 kg = 6,65 2.99
*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:
Mo - Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 18:00 Mix Markt 18 OHG Vahrenheider Markt 6 30179 Hannover-Vahrenheide
Mo - Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 18:00 Mix Markt 122 OHG Lange Weihe 65 30880 Laatzen
Mo - Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 19:00 Mix Markt Hannover Inhaber: Dmitri Kuschlyu Schierholzstr. 128 30655 Hannover
15811901_002626

Ehrenringträger Danzmann: „Ich möchte den Urknall hören“

GARBSEN. Der weltweit renommierte Physiker Karsten Danzmann wird der 20. Träger des Ehrenringes Garbsen. Der Freundeskreis Garbsen ehrt den Wissenschaftler, der als Vater der Gravitationswellenforschung in Deutschland gilt, am 12. November mit einem Festakt im Rathaus. Was treibt den Forscher an? Und was bedeutet ihm der Preis?

Herr Danzmann, Sie gehören zu dem Team von Wissenschaftlern, denen 2015 der Nachweis von sogenannten Gravitationswellen gelungen ist. Wie haben Sie das erlebt?

Bereits Albert Einstein hatte vor mehr als 100 Jahren in seiner Allgemeinen Relativitätstheorie die Existenz solcher Wellen theoretisch vorhergesagt. Belegen ließ sich dieses Phänomen allerdings erst 2015: Zwei Jungforscher aus unserem Institut in Hannover machten am 14. September 2015 die erste Beobachtung einer Gravitationswelle.

Wie war das möglich?

Dazu wurden kilometerlange Messinstrumente in den USA gebaut. Offenbar waren diese Gravitationswellen durch die Kollision zweier Schwarzer Löcher erzeugt worden. Sie verschmolzen etwa 1,4 Milliarden Lichtjahre von der Erde entfernt miteinander. Die dabei frei werdende Energie war unvorstellbar groß. Es war übrigens ein Montag, an dem wir das entdeckten, genau um 11.50 Uhr, und es war nur möglich wegen eines Zufalls.

Und der wäre?

Die Mensa der Uni war noch geschlossen! Die jungen Wissenschaftler waren also noch nicht beim Essen, sondern die ersten beiden Menschen, die eine Gravitationswelle gesehen oder gehört haben. Eigentlich hat sie der Computer entdeckt. Denn für Menschen sind Gravitationswellen nicht spürbar, dafür braucht es sensible Messinstrumente.

Waren Sie schon als Kind fasziniert von der Entstehung des Universums?

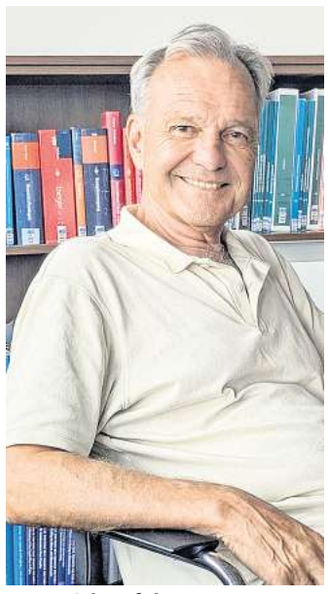
Die erste Rakete habe ich als Schüler gemalt, und sogar recht detailliert. Als Elfjähriger habe ich mein erstes Teleskop bekommen und viele Winternächte mit klammen Fingern die Sterne beobachtet.

Gab es ein Schlüsselerlebnis in Ihrem Leben?

Das war die Mondlandung 1969. Danach stand für mich fest, dass ich daran teilhaben will, die Rätsel des Universums zu lösen. Ich wollte immer selbst eine Rakete bauen und auch mit einer ins Weltall fliegen. Mit dem Nachweis der Gravitationswellen hielten wir 2015 einen Universalschlüssel zu den Geheimnissen des Alls in den Händen. Ich möchte den Urknall sehen. Oder hören. Oder irgendwie verstehen.

Wie und warum führte Ihr beruflicher Weg Sie nach Hannover?

Bereits im Studium kam ich nach Hannover an die damalige Technische Universität, 1980 wurde ich hier promoviert. Am Institut arbeiteten damals namhafte Wissenschaftler, darunter Herbert Welling, übrigens ebenfalls Ehrenringträger, und Johannes Ebert, der später das Garbsener Unternehmen Laseroptik gegründet hatte. Das Hightechunternehmen aus Frielingen



Freut sich auf den 12. November: Karsten Danzmann möchte mehr Aufmerksamkeit auf die Forschung und Wissenschaft lenken. Freundeskreis Garbsen

produziert optische Laserbauteile für Kunden aus Industrie, Medizin, Weltraumfahrt und Wissenschaft aus der gesamten Welt und ist an internationalen Forschungsprogrammen beteiligt. Ich habe später an der Universität Stanford in den USA und am Max-Planck-Institut für Quantenoptik in Garching gearbeitet, bevor ich 1993 als Professor nach Hannover zurückkehrte.

Zum Ehrenring des Freundeskreises Garbsen: Sie sind vielfach ausgezeichnet, was bedeutet Ihnen diese Ehrung?

Ich freue mich außerordentlich über diese Auszeichnung und die Würdigung meiner Arbeit. Als Preisträger und in der Folge der sehr renommierten Persönlichkeiten aus Wissenschaft, Wirtschaft und Gesellschaft freue ich mich natürlich vor allem über die Aufmerksamkeit – und zwar für die Wissenschaft. Die Menschen hören der Wissenschaft viel eher zu, wenn solche Preise verliehen werden.

Haben Sie eine berufliche oder persönliche Verbindung zu Garbsen?

Garbsen war viele Jahre meine Heimatstadt. Wir haben in den Stadtteilen Osterwald und Horst gewohnt. Erst vor ein paar Jahren habe ich meinen Wohnort einige Kilometer weiter westlich verlegt, zum Steinhuder Meer. Das ist die persönliche Verbindung.

Und die berufliche?

Garbsen ist mit dem neuen Campus ein Zentrum des Maschinenbaus und der Lasertechnologie und steht für exzellente Wissenschaft. Man schaue nur einmal auf das benachbarte Laserzentrum Hannover in Marienwerder, die ganze Optik ist hier konzentriert. Und mit dem neuen One-Tech-Campus direkt neben dem Campus wird sich Garbsen als Wissenschaftsstandort noch dynamischer entwickeln. Und ob Herbert Welling, Jürgen Mllynek, Theodor Hänsch oder Madjid Samii, ich kenne viele der Ehrenringträger persönlich.

Bei all dem Forscherdrang: Wie können Sie entspannen?

Entspannung brauche ich nicht. Ich habe nur ein Leben, und es gibt so viel zu entdecken. Dafür arbeite ich sieben Tage die Woche, zwölf Stunden lang. Ein paar Hobbys gibt es aber, darunter Klavier spielen, Tennis und Segeln. Ich will 120 Jahre alt werden, bei bester Gesundheit. 1955 bin ich geboren – in dem Jahr, in dem Einstein starb, wieder so ein Zufall.

Das ist Karsten Danzmann

Karsten Danzmann war langjähriger Direktor des Max-Planck-Instituts für Gravitationsphysik (auch bekannt als Albert-Einstein-Institut) und Direktor des Instituts für Gravitationsphysik der Leibniz Universität Hannover. Seit Ende März 2026 ist der Forscher im Ruhestand. Der 71-jährige Physiker gilt als „Vater der Gravitationswellenforschung in Deutschland“ und als einer der weltweit führenden Wissenschaftler auf dem Gebiet der experimentellen Gravitationsphysik. Danzmanns Abteilung ist maßgeblich an der Entwicklung des Einstein-Teleskops beteiligt. Einer seiner Doktorväter ist der renommierte Physiker Herbert Welling, der im Jahr 2008 den Ehrenring Garbsen erhielt. Danzmann, der viele Jahre in Garbsen lebte, wohnt in der Region Hannover.

Eine Tanne für den Rathausplatz

GARBSEN. Sie wird im Mittelpunkt des diesjährigen Weihnachtszaubers auf dem Rathausplatz stehen: Die Veranstalter suchen eine hübsche Tanne, die festlich dekoriert gegenüber der großen Bühne auf dem Weihnachtsmarkt aufgebaut wird.

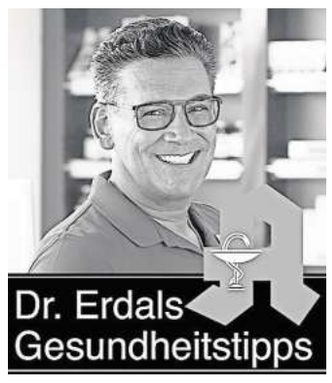
Geld erhält der Spender nicht, dafür aber Gutscheine für einen Abend auf dem Markt. Kosten fallen aber auch nicht an: Maximilian Trantow und Elisa Rentz, die das Fest schon im vergangenen Jahr organisiert haben, lassen den Baum auf eigene Kosten fällen und abtransportieren.

2025 hatte sich bereits ein Baumspender in Garbsen gefunden. „Die ganze Aktion mit dem Fällen und dem Abtransport hat keine 20 Minuten gedauert“, sagt Elisa Rentz. Die Tanne wurde an der Spitze gesichert, gefällt und per Container Richtung Rathaus gebracht.

Zehn bis 15 Meter sollte der Baum messen und sich im Umkreis von zehn bis 15 Kilometern zum Rathausplatz in Garbsen-Mitte befinden. Eine Tanne wäre die Wunschvorstellung der Organisatoren, „aber ein anderer, schön gewachsener Nadelbaum geht auch“, so Rentz.

Wer ein entsprechendes Exemplar entbehren kann, kann per E-Mail Kontakt zu den Veranstaltern von Mr. Max Food Festivals aufnehmen (info@max-festivals.de) und Fotos von dem Baum senden.

Kontaktlinsen richtig pflegen



Rund 60 Prozent der Deutschen brauchen im Alltag eine Sehhilfe, sie sind kurz- oder weitsichtig und tragen meist eine Brille – viele Menschen greifen inzwischen aber auch auf Kontaktlinsen zurück.

Als Geburtsjahr für die Kontaktlinsen gilt das Jahr 1946. Die ersten, noch sehr harten Linsen bestanden aus Plexiglas und durften nur wenige Stunden getragen werden. Doch bereits 1950 gab es die ersten Produkte, die schon den ganzen Tag getragen werden konnten.

Die Linsen der ersten Jahre galten zwar als sehr robust und langlebig, ließen aber kaum Sauerstoff durch. Da Kontaktlinsen die Fehlsichtigkeit direkt auf der Hornhaut korrigieren, wirkten sie als Barriere für den Austausch mit der Luft. Die Hornhaut ist aber ein lebendes Gewebe und benötigt eine ungehinderte Sauerstoff-zufuhr, damit sie nicht aufquillt und eintrübt.

Weiche Kontaktlinsen gibt es seit Anfang der 1970er Jahre. Sie passen sich der Augenoberfläche besonders gut an. Die Silikon-Hydrogellinsen, die rund um die Jahrtausendwende auf den Markt kamen, brachten dann den Durchbruch. Bei ihnen ist selbst mit geschlossenen Augen eine 100-prozentige Sauerstoffversor-gung der Hornhaut gesichert.

Im Umgang mit Kontaktlinsen sind vor allem Sorgfalt und Hygiene wichtig, damit die Freude am Tragen lange erhalten bleibt. Der Zentralverband der Augenoptiker und Optometristen (ZVA) erinnert an die folgenden fünf Regeln:

Kontaktlinsen sollten immer nur so lange getragen werden wie vorgesehen. Das betrifft sowohl das Austauschintervall als auch die tägliche Tragedauer.

Sollte man eine Linse herausnehmen müssen oder fällt sie aus dem Auge, sollten sowohl die Hände als auch die Linse vor dem Wiedereinsetzen desinfiziert werden. Grundsätzlich sollten vor dem Einsetzen die Hände gründlich gewaschen werden. Die Linsen dann nur mit dem passenden Pflegemittel nach Anweisung reinigen und desinfizieren. Ausgenommen sind hier Tageslinsen, da sie nach dem Tragen weggeworfen werden. Zur Reinigung der Linsen kein Leitungswasser verwenden.

Kontaktlinsen sollten immer mit fachmännischer Anpassung und Beratung gekauft werden. Eine augenärztliche Untersuchung zeigt, ob das Auge für Kontaktlinsen überhaupt geeignet ist, da sonst ernste Sehstörungen drohen.

Man sollte immer eine Ersatzbrille dabeihaben.

Mit Kontaktlinsen sollte man nicht schwimmen oder schlafen, es sei denn, die Linsen sind speziell dafür vorgesehen.

Wichtig ist auch, regelmäßig einen Spezialisten aufzusuchen. Für Träger von weichen Kontaktlinsen wird dies halbjährlich, für Träger von formstabilen Linsen jährlich empfohlen. Da sich das gesunde Auge ständig verändert, kann auch eine gut angepasste Kontaktlinse nach einiger Zeit zu verminderter Sehschärfe oder schlechterem Tragekomfort führen.

Duo Rocktales in der Altgarbsener Dorfkirche

GARBSEN. Am Sonntag, 1. November, präsentiert das Duo Rock Tales ab 17 Uhr in der Altgarbsener Dorfkirche, Calenberger Straße 21, einen unterhaltsamen Mix aus Live-Hits, Multimedia und amüsanten Rock- und Pop-Storys. Zwei sympathische Musiker mit vielen Anekdoten und legendären Melodien auf verschiedenen Instrumenten.

Jürgen Rau war viele Jahre in hohen Positionen bei Schallplatten-Konzernen, traf große Stars. Kein Wunder, dass er bei seinen Begegnungen mit den Größen des Musikbusiness viel Erzählenswertes erlebt hat. Jetzt erzählt der Hamburger seine amüsanten Lieblings-Anekdoten aus dem Backstage-Bereich. Und dazu mittendrin und zwischendurch immer legendäre Welt-Hits! – Live natürlich!

Musikalisch eingerahmt wird das charmante Spektakel vom musikalischen Tausendsassa und Produzenten Richard Rossbach – der studierte Multi-Instrumentalist und Studio-Inhaber ist schon fast selbst eine lebende Legende.

Im Zeitraffer stromern die Beiden launig durch die Musikgeschichte: mit augenzwinkerndem Humor und großer Spielfreude entsteht bei ihren Auftritten oft eine fantastische Mitsing-Atmosphäre. Natürlich können sich die Zuhörer aber auch zurücklehnen und genießen. Rock Tales, kombiniert mit Videoprojektionen und zum Teil noch nie gezeigten Fotos, im Wechsel mit großartiger Live-Musik und echtem Rock'n'Pop-Feeling: die größten Hits und besten Songs der besten Bands und Künstler.

Der Eintritt ist frei.



Das Duo Rocktales gibt Einblicke für Fans und Musikinteressierte, die einmal hinter die Kulissen des Rock- und Pop-Business blicken möchten.
Foto: studio-b8.de

Tag der offenen Tür bei Strauß - Duschen am
08. November 2026 ab 11 Uhr mit neugestalteter Badausstellung!

Hochwertige Duschwanne zu gewinnen!
Am Sonntag, den **08. November 2026**, lädt der regionale Meisterbetrieb Strauß – Duschen aus Glas **ab 11.00 Uhr** zum Tag der offenen Tür in die Pechriede 4 in der Wedemark-Mellendorf ein.
Besucherinnen und Besucher erwartet eine frisch umgestaltete Badausstellung mit modernen Inspirationen für die geplante Badrenovierung.

Hochwertige handgefertigte Duschwanne aus Mineralguss zu gewinnen!

Verschiedene Musterduschen zeigen die vielfältigen Möglichkeiten individueller Badgestaltung – von maßgefertigten Glasabtrennungen bis hin zu pflegeleichten, nahezu fugenlosen Wandverkleidungen. Geschäftsführer Alexander Panning und sein Expertenteam stehen vor Ort für persönliche Beratungsgespräche gerne zur Verfügung.

Ein besonderes Highlight der Veranstaltung ist das diesjährige Gewinnspiel: Mit etwas Glück können Besucher eine hochwertige, handgefertigte und rutschhemmende Duschwanne aus Mineralguss in den Standardmaßen 90 x 90 cm, 100 x 100 cm oder 90 x 120 cm für ihr eigenes Badprojekt gewinnen.*

Komfort, Sicherheit und staatliche Zuschüsse
Seit über 20 Jahren hat sich Strauß – Duschen aus Glas darauf spezialisiert, alte, schwer zugängliche Wannen und Duschen in bodennah begehbare Komfortzonen zu verwandeln. Dies gewährleistet höchste Sicherheit und Unabhängigkeit im Alltag. Neben barrierearmem Duschkomfort steht auch die einfache Pflege im Fokus: Moderne, fugenlose Materialien verhindern Schimmelbildung und sind besonders hygienisch zu reinigen.

Ein wichtiger Aspekt bei der Planung sind finanzielle Erleichterungen: Die Pflegekasse bezuschusst barrierearme Dusch- und Badumbauten ab Pflegegrad 1 mit bis zu 4.180 Euro pro Person, wobei die Ausführung durch ein Fachunternehmen eine Voraussetzung für die Gewährung ist. Das Team von Strauß – Duschen aus Glas berät ausführlich zu den Fördermöglichkeiten und unterstützt Kunden umfassend bei der Antragstellung.

„Alles aus einer Hand“ - Service
Kunden profitieren vom Rundum-Sorglos-Service des Meisterbetriebs. Von der Erstberatung in der Badausstellung über die detaillierte 3D-Badplanung bis hin zum sauberen, staubarmen Umbau werden alle weiteren Gewerke wie Sanitär, Fliesen-, Maler- und Elektroarbeiten komplett koordiniert.

Strauß
Duschen aus Glas
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache
Pechriede 4 - 30900 Wedemark
E-Mail: info@duschenausglas.com
www.straussduschen.de
05130-95 32 11

-Anzeige-



*Der Gewinn ist nicht übertragbar, kann nicht in bar ausgezahlt werden und hat eine Gültigkeit von einem Jahr. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Das Angebot gilt nicht auf schon bestehende Angebote und nur für Endkunden. Strauß – Duschen aus Glas GmbH & Co. KG arbeitet mit bei der Handwerkskammer und entsprechend berechtigten eingetragenen Fachfirmen zusammen.

27198301_002626

Gelungene Premiere der Death Mile beim GSC

GARBSEN. Acht Teilnehmende, vier Runden auf der Laufbahn und jede Menge Durchhaltevermögen: Am 18. Oktober hat der Garbsener Sport-Club erstmals zur Death Mile an den Planetenring eingeladen. Das neue Laufformat brachte Mitglieder aus verschiedenen GSC-Abteilungen zusammen und sorgte für einen sportlichen Auftakt.

Bei der Death Mile sind vier Runden über jeweils 400 Meter zu absolvieren. Was zunächst nach einer überschaubaren Strecke klingt, verlangt den Teilnehmenden einiges ab. Bei der Premiere stellten sich acht Sportlerinnen und Sportler der Herausforderung. Sie kamen überwiegend aus den eigenen Reihen des GSC: aus der Ausdauer-Abteilung, dem Judo und dem Fußball. Mit Helin Celik war auch eine Teilnehmerin dabei, die derzeit das Probetraining absolviert.

Den Sieg bei den Männern sicherte sich Michal Kovacik mit einer Zeit von 48:30 Minuten. Bei den Frauen setzte sich Olga Forst in 1:02:06 Stunden durch.

Die Premiere zeigte, wie Sportlerinnen und Sportler aus unterschiedlichen Abteilungen beim GSC zusammenkommen und sich gemeinsam neuen Herausforderungen stellen.



Martin Schutter, Michal Kovacik, Olga Forst, Sarah Weber, Ole Weber, Helin Celik, Anna Khitarishvili und Organisator Christian Brenner stellten sich der ersten Death Mile beim Garbsener Sport-Club. Foto: privat

Gedenken am Volkstrauertag in Berenbostel und Stelingen

BERENBOSTEL. Am Sonntag, 15. November, finden in Berenbostel und Stelingen die Gedenkveranstaltungen zum Volkstrauertag statt. Der Ortsrat Berenbostel/Stelingen lädt dazu die örtlichen Vereine und Institutionen sowie alle interessierten Bürgerinnen und Bürger ein.

Der Volkstrauertag erinnert an die Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft. Gleichzeitig steht er für die Mahnung, Frieden, Versöhnung, Verständigung und ein respektvolles Miteinander nicht als selbstverständlich anzusehen.

Den Auftakt macht Stelingen um 10 Uhr im Feuerwehrgerätehaus an der Stöckener Straße. Die Gedenkrede hält Gunther Koch, ehemaliger Realschullehrer und ehemaliger Ortsbürgermeister von Berenbostel/Stelingen. Für die musikalische Begleitung sorgt ein Trompeter der Big Band Berenbostel. Im Anschluss sind die Teilnehmenden zu einem gemeinsamen Beisammensein im Sporthof Stelingen eingeladen. Dort wird eine Suppe gereicht.

Die Gedenkveranstaltung in Berenbostel beginnt um 11.30 Uhr in der Friedhofskapelle auf dem Berenbosteler Friedhof, Auf dem Schacht. Dort wird Claudia Möller, Geschäftsführerin der VHS Hannover Land, die Gedenkrede halten. Musikalisch gestaltet wird die Veranstaltung vom Chor Ad Libitum. Anschließend geht es zum gemeinsamen Beisammensein ins Centro an der Roten Reihe. Dort wird entweder eine Kartoffelsuppe oder eine vegetarische Tomatensuppe (bei der Anmeldung bitte wählen) gereicht. Bei beiden Veranstaltungen übernimmt der Ortsrat Berenbostel/Stelingen die Kosten für die Suppe und das erste Getränk.

Zur besseren Planung wird um Anmeldung bis zum 8. November bei Marlies Jasiniok unter (05131) 92530 oder marlies.jasiniok@kabelmail.de gebeten.

– Anzeige –

Probe-Workshops & Startbonus: Neue Paartanzkurse bei Kressler



Das schönste Hobby zu zweit: Bei Kressler starten im November neue Paartanzkurse für Anfänger und Fortgeschrittene.

Das TanzCentrum Kressler feiert seinen 30. Geburtstag. Im November starten zahlreiche neue Paartanzkurse. Zum Kennenlernen lädt die Tanzschule im Shopping Plaza Garbsen zu vier kostenlosen Probe-Workshops ein. Wer sich bis zum 30. November anmeldet, kann außerdem 30 Euro sparen.

Von Walzer und Rumba bis West Coast Swing

Gemeinsam etwas unternehmen, sich zur Musik bewegen, Neues lernen und nette Menschen treffen: All das macht Paartanzen zu einem besonderen Hobby.

Vom 8. bis 13. November starten bei Kressler neue Anfängerkurse. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Wer die Vielfalt der Gesellschaftstänze kennenlernen möchte, ist bei Standard & Latein richtig. Hier stehen die wichtigsten Tänze auf dem Programm, darunter Walzer, Foxtrott, Rumba und Cha-Cha-Cha. In den Spezialkursen dreht sich dagegen alles um einzelne Tanzrichtungen wie Discofox, Salsa & Bachata, West Coast Swing oder Tango Argentino.

Eine Besonderheit bei Kressler ist das flexible Unterrichtssystem: Mitglieder können unterschiedliche Kurse besuchen und auch mehrmals pro Woche tanzen.

Vier kostenlose Probe-Workshops in Garbsen

Bei ausgewählten Kursstarts lädt Kressler dazu ein, die erste Stunde kostenlos mitzutanzen. Am Sonntag, 8. November, stehen um 15 Uhr **Salsa & Bachata** und um 16.30 Uhr **Standard & Latein** auf dem Programm.

Am Freitag, 13. November, folgen um 19.45 Uhr **Discofox** und um 21 Uhr **West Coast Swing**. Vorkenntnisse sind nicht nötig, die Teilnahme ist unverbindlich. Die kostenlose Anmeldung ist online möglich: **www.kressler.de/paartanzen**

Auch Wiedereinsteiger sind willkommen

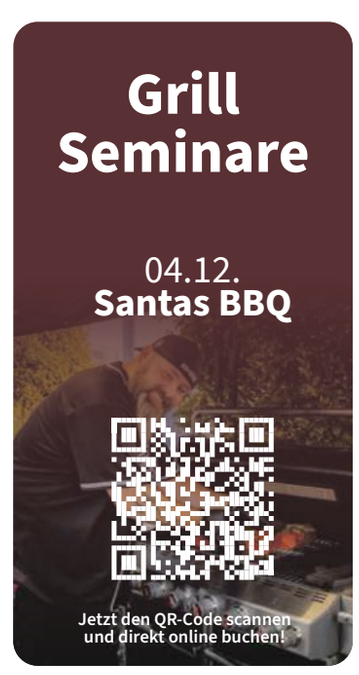
Wer nach längerer Pause wieder einsteigen möchte, findet bei Kressler ebenfalls zahlreiche Möglichkeiten: Mehr als 80 Paartanzkurse für unterschiedliche Niveaus stehen zur Auswahl.

Mit einer Probewoche lassen sich alle Kurse ab Level 2 ausprobieren und gemeinsam mit den Tanzlehrern die passende Gruppe finden. Auch neue Tanzrichtungen können so entdeckt werden.

Wer sich bis zum 30. November für ein neues Abo anmeldet, kann 30 Euro pro Person sparen. Die Aktion gilt auch für zahlreiche weitere Tanz- und Fitnessangebote bei Kressler.



30037701_002626









STANZE GARTENCENTER
Karoline-Herschel-Str. 1
30966 Hemmingen
Tel.: 0511 420 380

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo. – Fr. 09.00 – 19.30 Uhr
Sa. 09.00 – 19.30 Uhr
So. 12.00 – 16.00 Uhr*

stanze-gartencenter.de

Direkt im Gewerbepark Hemmingen an der B3 (Kreuz Hemmingen/K221). Nur ca. 10 Minuten von der Haltestelle Berliner Straße entfernt (Stadtbahn Linie 13).

@stanzegartencenter

PREMIUM-PARTNER

VERBAND DEUTSCHER GARTEN-CENTER
AUSGEZEICHNET 2025/26
KOMPETENZ BERATUNG QUALITÄT



Unsere neue Beilage ist Online

QR-Code scannen und in unserer aktuellen Beilage stöbern.

Änderungen in Form, Farbe und Dekor vorbehalten. Es handelt sich ausschließlich um Abholangebote. Abgaben in handelsüblichen Mengen. Bild-, Produkt- und Farbabweichungen sowie Preisirrtum vorbehalten. Alle Preise in Euro. Nur solange der Vorrat reicht! *Verkauf an Sonn- & Feiertagen gemäß § 4 Abs. 1 Nr. 4a NLöffVZG. Geöffnet 12 bis 16 Uhr (Beratung & Verkauf 13-16 Uhr)

36776402_002625

Rat der Stadt Garbsen tagt

GARBSEN (STP). Der Rat der Stadt Garbsen trifft sich am Montag, 2. November, um 18.15 Uhr zu einer öffentlichen Sitzung im Ratssaal des Rathauses. Auch bei dieser konstituierenden Sitzung haben Interessierte die Möglichkeit, sich im Rahmen der Einwohnerfragestunde einzubringen. Die Tagesordnung ist der städtischen Internetseite zu entnehmen.

Wintergärten
Terrassendächer
Fenster – Haustüren
Reparatur von Hagelschäden!
Jetzt Angebote vom Fachbetrieb sichern! Flex
Firma Flex ☎ (0 51 31) 4 63 52 50
21232501_002626

Steuern und Abgaben werden fällig

GARBSEN (STP). Die Stadt Garbsen weist darauf hin, dass am 15. November die Grundsteuer A, Grundsteuer B, Niederschlagswassergebühren, Straßenreinigungsgebühren und Gewerbesteuervorauszahlungen für das vierte Quartal 2026 fällig werden. Die zu zahlenden Beträge ergeben sich aus den zuletzt von der Stadt Garbsen zugesandten Steuer- und Abgabenbescheiden, in denen auch die Bankverbindungen aufgeführt sind. Sofern ein SEPA-Lastschriftmandat erteilt wurde, werden die Beträge von dem angegebenen Konto abgebucht. Änderungen von Bankverbindungen können nur bis zum 10. November 2026 berücksichtigt werden.

KRH Klinikum Region Hannover
Hörregion Hannover
SA, 07.11. • 9.00 - 14.30 UHR
TAG DES OFFENEN HÖRENS
Hörtests und medizinische Beratungen
KRH Klinikum Nordstadt, Haus D, Haltenhoffstr. 41
KOSTENFREI • OHNE ANMELDUNG!
Region Hannover
29197201_002626

Neue Gesichter in der Tierarztpraxis Dr. Constanze Bötel!
Engelbosteler Str. 9
30827 Garbsen
Mo – Fr 10:00 – 13:00 Uhr
und 15:00 – 18:00 Uhr
Dr. med. vet. Constanze Bötel

Als tatkräftige Verstärkung sind **Herr Dr. Sonnabend** und **Frau Dr. Streil** unserem Team beigetreten und freuen sich darauf, Sie und Ihre vierbeinigen Lieblinge kennenzulernen.
Ab November wieder
Samstagsprechstunde von 10 bis 11 Uhr
30015001_002626

Gemeinde Berenbostel-Stelingen plant Neubau an der Stephanusstraße

Silvanus-Kirchenzentrum am Kronsberg soll verkauft werden

BERENBOSTEL. Vor knapp einem Jahr war es nur eine Idee, nun werden die Pläne konkret: Die Kirchengemeinde Berenbostel-Stelingen plant eine neue Kirche auf ihrem Grundstück an der Stephanusstraße. Um den Neubau finanzieren zu können, will die 2024 aus Stephanus und Silvanus fusionierte Gemeinde ihre Flächen am Kronsberg verkaufen. Das betrifft das Silvanus-Kirchenzentrum und eines der ehemaligen Pfarrhäuser. Torsten Ernst, Pastor der Kirchengemeinde, hat die Pläne auf Nachfrage bestätigt. Der Neubau an der Stephanusstraße soll zwischen 3,5 und 4 Millionen Euro kosten.

Ursprünglich wollte die Gemeinde auch den sanierungsbedürftigen Standort Stephanusstraße aufgeben und in Berenbostel neu bauen. „Wir haben aber trotz intensiver Suche kein passendes Grundstück gefunden“, berichtet Pastor Ernst.

Bereits verkauft hat die Gemeinde das Pfarrhaus an der Herschelstraße in Berenbostel sowie ein Grundstück aus Kirchenbesitz in Stelingen an der Engelbosteler Straße. Auf der Fläche in der Nähe des Löschteichs Heierpump soll die neue Stelinger Feuerwache entstehen.

„Für unsere Gemeindearbeit in Stelingen werden wir dort einen Raum nutzen können“, sagt Ernst. Auch ein Glockenstuhl sei geplant, möglicherweise mit der Glocke der ehemaligen Silvanus-Kirche.

In vollem Gange ist die Suche nach Investoren für das rund 6500 Quadratmeter große Grundstück Auf dem Kronsberg 32, auf dem sich der charakteristische Betonbau des Kirchenzentrums aus dem Jahr 1975 befindet. Zu dem rund 7500 Quadratmeter großen Flurstück gehört auch ein Reihenhaus am Franziskusweg, das zuletzt als Pfarrhaus genutzt wurde. „Erste Gespräche mit Investoren laufen“, so Ernst. „Wir suchen aktiv in alle Richtungen.“



Ist bald Geschichte: Das Silvanus-Kirchenzentrum Auf dem Kronsberg im Garbsener Stadtteil Berenbostel soll Platz machen für 36 Wohnungen und eine Kita. Foto: Jutta Grätz

Noch nicht entschieden sei, wie die Gemeinde mit den zwei weiteren ehemaligen Pfarrhäusern umgehe. In einem ist seit 2013 das Krippenhaus beheimatet.

Sicher sei indes, dass die Internationalen Gärten neben dem Kirchenzentrum weichen müssten. „Wir gehen davon aus, dass das Gebäude abgerissen und die Fläche komplett neu geplant wird“, so Ernst. In Gesprächen mit der Stadtverwaltung sei unterdessen die Idee entwickelt worden, dass die Gärten auf die Fläche des geplanten Quartierzentrums an der Wilhelm-Reime-Straße umziehen könnten. Dieses Bauvorhaben hatte die Stadt Garbsen vorerst zurückgestellt.

Die Ausweichfläche solle mit dem Verein Internationale Gärten und mit Anwohnern gestaltet werden, heißt es in der Fortschreibung des Rahmenplans für das Quartier Berenbostel-Kronsberg.

Darin erläutert die Stadt auch mögliche Pläne für die Nachnutzung des Grundstücks Auf dem Kronsberg 32. Die Fläche bietet demnach Potenzial für zusätzliche Wohnungen und Kita-Plätze im Quartier. Die Stadt Garbsen hat hierbei ein besonderes Interesse an der Realisierung einer Kindertagesstätte signalisiert.

Nach einer städtebaulichen Studie gab es vier Entwürfe für das Vorhaben. Aktuell wird der Neubau einer viergruppigen Kita und von 36 Wohnungen favorisiert, samt Grünflächen für Freizeit- und Aufenthaltsqualität.

„So herausfordernd das Projekt ist, es ist eines mit Aufbruchstimmung“, sagt Ernst. „Neue Kirchen werden kaum noch gebaut.“ Kirchenkreis und Landeskirche seien eng eingebunden in die Planungen. „Ob Finanzierung oder Architektenwettbewerb: Allein werden wir das nicht stemmen können“, so Ernst.

Der Neubau werde indes kleiner ausfallen als die bisherigen Kirchen. „Das trägt dem Rückgang der Kirchenmitglieder Rechnung“, so der Pastor. „Wir planen aber modern und mit Blick auf unsere Schwerpunkte Jugendarbeit und Familien.“

„Das ist ja wohl ein Ding, dass ich jetzt von Obst zunehme! Stichwort Stoffwechselfalle…“



Annette Frier setzt auf einen Stoffwechsel-Shake für Frauen ab 40, der den verlangsamten Stoffwechsel aktiviert.

Viele Frauen ab 40 erleben täglichen Frust: Die Lieblingsjeans geht nicht mehr zu. Der Bauch fühlt sich aufgedunsen an. Die Waage steigt weiter – obwohl sie genauso oder weniger essen wie früher.

Doch die Forschung weiß heute: Das Problem ist nicht ihr Wille – es ist ihr Stoffwechsel, der sich ab 40 grundlegend verändert. Viele Frauen geraten unbemerkt in eine biologische Stoffwechsel-Falle, die lange unterschätzt wurde: die sogenannte Glykation – die „Verzuckerung“ im Körper.

Schon kleine Blutzuckerspitzen durch die „harmlose“ Banane zwischendurch, den Latte macchiato oder den Snack sorgen dafür, dass der Blutzucker hochschnellt und der Körper in den Speichermodus schaltet: Energie wird eingelagert statt verbrannt, besonders am Bauch. Klassische Diäten funktionieren deshalb ab 40 oft nicht mehr. Noch mehr Verzicht bremst den Stoffwechsel. Der Körper schaltet in den Sparmodus, hält jede Kalorie fest. Gleichzeitig sinkt ab 40 der Östrogenspiegel, die Muskelmasse nimmt ab – weniger Muskeln verbrennen weniger Energie.

Der pureSGP Stoffwechsel-Shake[1] wurde speziell für den veränderten Stoffwechsel ab 40 entwickelt. Ein evidenzbasiertes Abnehmprodukt aus der Apotheke, das genau dort ansetzt, wo herkömmliche Diäten scheitern[2]:

› Die zuckerfreie Formulierung aktiviert den Stoffwechsel und vermeidet Blutzuckerspitzen
› Hochwertige, reine Proteine unterstützen die Muskelmasse
› Wertvolle Ballaststoffe sorgen für ein angenehmes Sättigungsgefühl
› Essenzielle Mikronährstoffe beugen Mangelerscheinungen vor

Das Geniale: Dieser Shake ist ein purer Genuss. Einfach an fünf Tagen pro Woche zwei Mahlzeiten durch den cremigen Shake ersetzen – flexibel, wann Sie wollen.



NEU in der Apotheke
Für Ihre Apotheke:
pureSGP Stoffwechsel-Shake
(Vanille: PZN 20584687)

[1]Zink trägt zu einem normalen Fettsäurestoffwechsel, zu einem normalen Kohlenhydrat-Stoffwechsel und zu einem normalen Stoffwechsel von Makronährstoffen bei. • [2]Das Ersetzen von zwei der täglichen Hauptmahlzeiten im Rahmen einer kalorienarmen Ernährung durch einen solchen Mahlzeitenersatz trägt zur Gewichtsabnahme bei.
29099001_002626

Wenn **Krämpfe** den Schlaf rauben

Woran es liegt und wie ein spezieller Magnesium-Komplex in Kombination mit Melatonin in der Nacht helfen kann

Nächtliche Muskelkrämpfe sind kein Zufall. Über 90 % der Erwachsenen kennen sie, bei älteren Menschen gehören sie für 30 bis 55 % zur regelmäßigen Nacht-Erfahrung.[1] Einer der entscheidenden Gründe: Magnesium.



Magnesium als essenzieller Unterstützer

Magnesium ist an über 300 Vorgängen im Körper beteiligt und unterstützt die normale Funktion von Muskeln und Nerven.[2,3] Besonders Menschen, die nachts unter Muskelkrämpfen oder innerer Unruhe leiden, sollten auf eine ausreichende Zufuhr achten.

Auch Alltagssorgen und Beziehungsprobleme, die den Kopf nachts beschäftigen und uns psychisch belasten, stehen mit einem Magnesiummangel in Verbindung. Denn Magnesium trägt auch zu einer normalen psychischen Funktion bei.[4]

Von der Expertenmarke Baldriparan

Der Volksmund sagt: Einfach Magnesium nehmen. Doch die Verbindung macht den Unterschied – und Magnesiumbisglycinat ist aktuell das meistgesuchte Magnesium überhaupt. Genau das hat Baldriparan erkannt. Seit über 70 Jahren führend in deutschen Apotheken, hat Baldriparan einen Premium-Komplex entwickelt, der auf genau diese hochwertige Verbindung setzt: Baldriparan Magnesium PLUS. **Der Clou: Das Plus an Melatonin trägt nachweislich zur Verkürzung der Einschlafzeit bei.[5]**

Bekannt aus dem TV
Für Ihre Apotheke:
Baldriparan Magnesium PLUS
(PZN 19927395)
www.baldriparan.de



Baldriparan Magnesium Plus ist ein Nahrungsergänzungsmittel. • [1]Topka H. et al. Crampi/Muskelkrämpfe. S1-Leitlinie, AWMF-Registernummer 030/037, Stand November 2023. Deutsche Gesellschaft für Neurologie (DGN). • [2]Magnesium trägt zu einer normalen Muskelfunktion bei. • [3]Magnesium trägt zu einer normalen Funktion des Nervensystems bei. • [4]Magnesium trägt zur normalen psychischen Funktion bei. • [5]Melatonin trägt dazu bei, die Einschlafzeit zu verkürzen. • AI Bild KI-generiert

Schauspielgruppe der Musikschule präsentiert ihr erstes Stück

SEELZE. Liebe, Eifersucht und jede Menge komische Verwicklungen: Darauf kann sich das Publikum bei der ersten Inszenierung der neuen Schauspielgruppe der Musikschule Seelze am Sonntag, 1. November, um 16 Uhr freuen. Im Forum der Bertolt-Brecht-Gesamtschule (BBG) Seelze heißt es dann „Was mit Gefühl und so …“.

Im Mittelpunkt des Theaterabends steht die Liebe mit all ihren Facetten und Tücken. Monologe und Zweierszenen aus Werken von Friedrich Schiller, Carlo Goldoni und Nikolai Gogol beleuchten Eifersucht, Sehnsucht und die Absurditäten menschlicher Beziehungen. Dabei geraten unter anderem Franz Moor, Mirandolina und eine heiratswillige Frau mit gleich vier Verehrern in den Mittelpunkt.

Der zweite Teil erzählt die Geschichte eines Mannes, der seine große Liebe um Verzeihung bitten möchte. Doch seine eigenen inneren Stimmen stehen ihm dabei im Weg: Zwischen sinnlicher Begierde, romantischen Träumereien, Rechthaberei und Selbstzweifeln wird selbst der einfache Gang zur Haustür zur Herausforderung. Für zusätzliche komische Momente sorgt Mandy, die Putzfrau, die zwischen den Szenen versucht, Ordnung in das Geschehen zu bringen.



„Was mit Gefühl und so …“: Das Ensemble um Ruth Legagneux (links) und Anna-Sophie Härtel zeigt bei seiner Bühnenpremiere große Gefühle und die kleinen Absurditäten menschlicher Beziehungen.
Foto: Joscha Karl Heß

Die Schauspielgruppe besteht seit rund einem Jahr und probt unter der Leitung des Schauspielers Hendrik Massute. Mit ihrer ersten Aufführung präsentiert sie einen Theaterabend voller großer Gefühle, pointierter Dialoge und humorvoller Einblicke in die menschliche Psyche.

Interessierte, die selbst Theater spielen möchten, sind willkommen. Die Gruppe trifft sich jeweils donnerstags von 19 bis 22 Uhr im Roncalli-Haus, Kirchstraße 6, in Letter.

Der Eintritt zur Aufführung kostet fünf Euro. Karten sind an der Tageskasse erhältlich. Reservierungen nimmt die Musikschule per E-Mail an musikschule@stadt-seelze.de entgegen. Bereits ab 15 Uhr serviert der Förderverein der Musikschule Kaffee und Kuchen.

„Was du verdienst“: Susanne Mischke stellt ihren neuen Hannover-Krimi vor

SEELZE. Ein alternatives Wohnprojekt, große Gemeinschaftsideale und ein grausamer Mord: In ihrem neuen Hannover-Krimi „Was du verdienst“ schickt Bestseller-Autorin Susanne Mischke ihren Ermittler Bodo Völxen in ein Umfeld voller Geheimnisse. Bei einer Lesung am Samstag, 16. Januar, um 19.30 Uhr gibt sie ihrem Publikum im Veranstaltungszentrum Alter Krug spannende Einblicke in ihren jüngsten Roman.

Hauptkommissar Bodo Völxen und sein Kollege Joris Tadden sind in ihrem neuen Fall mit einem besonders verstörenden Verbrechen konfrontiert: Der Gründer des alternativen Wohnprojekts „Uhlengrund“ ist enthauptet worden. Joris Tadden, der seit wenigen Wochen Teil dieser Wohngemeinschaft am Rande Hannovers ist, gerät prompt in den Fokus der Ermittlungen. Ein zweiter Mord zerstört die Illusion von einem harmonischen Zusammenleben dann endgültig.

Susanne Mischke zählt zu den bekanntesten deutschen Krimiautorinnen und ist für ihre regional verankerten Kriminalgeschichten und psychologisch vielschichtigen Figuren bekannt. Mit „Was du verdienst“ legt sie einen weiteren Band ihrer erfolgreichen Hannover-Reihe vor, in der Hauptkommissar Bodo Völxen und sein Team ermitteln.

Ausrichter der Lesung im Saal des Veranstaltungszentrums Alter Krug, Hannoversche Straße 15a, ist der Freundeskreis der Stadtbibliothek Seelze. Karten zum Preis von 13 Euro sind ab Montag, 2. November, in der Stadtbibliothek Seelze, Goethestraße 1, erhältlich. Der Einlass beginnt eine halbe Stunde vor Beginn der Lesung. Die Sitzplätze sind nicht nummeriert.



Bestseller-Autorin Susanne Mischke liest im Veranstaltungszentrum Alter Krug aus ihrem neuen Krimi.
Foto: © Matthias Becker / Piper Verlag

- Planung
- Wartung
- Kunden- und Notdienst
- Beleuchtung
- Elektroheizung

INNES elektro GmbH
Kleine Straße 20 · 30826 Garbsen
Tel. 0 51 31 / 60 03
Fax 0 51 31 / 47 81 91
3645002_002626

ROSEN-APOTHEKE
DR. ERDAL
Ihr Weg zur Gesundheit
Hauptstraße 228 · 30826 Garbsen/Osterwald
Telefon 0 51 31 / 45 50 30
3651502_002626

Dr. Rittermann
Maler- und Lackierermeister
Osterwald, Molkereistr. 58
Tel.: 0 51 31- 44 73 63
3651402_002626

Klaus-Dieter JÄKEL
Sanitär | Heizung | Solar | Service
Hauptstr. 134 A
30826 Garbsen
05131-54005
05131-54930
klaus-dieter.jaekel@web.de
3640002_002626

Qualität erleben! deterding


SUPERGÜNSTIG – JETZT ZUSCHLAGEN:
Rasentraktor LT 1
• 92 cm Schnittbreite
• Transmatic-Getriebe
nur 1.999,-
Cub Cadet
Deterding GmbH
Erlenweg 20 · direkt an der B6
30827 Garbsen-Berenbostel
www.deterding.de
Gültig bis 30.11.2026, nur für Bestandsware.
29455501_002626

BLACK WEEKS
Bis zu 63%* Rabatt
*Gültig bis 02.12.2026, online und in den Filialen. Nur auf ausgewählte Böden. Gilt nicht für Sonderbestellungen und ist nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Eine Rabattierung bereits getätigter Aufträge ist nicht möglich. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen bei sofortiger Mitnahme. Dieses Angebot gilt nicht für Zubehör. Nur solange der Vorrat reicht.


Laminat | Vinyl | Parkett

Eiche Royal Caramel (30033009)
Eiche Royal Natur (30033004)
Finlay Eiche Natur (700011)
UVP des Herstellers, €/m² 19,95
PE-Dämmung, 2 mm, unser Preis €/m² 0,99
Fußleiste passend, unser Preis €/lfm. 3,75
Alles zusammen: 24,69
Laminat (700010)
Dekor Finlay Eiche
• 7 mm Stärke | NK 31 | AC3
• Ideal für alle Wohnbereiche
• Zeitloses Design für individuelle Räume
• Einfach und schnell zu verlegen
• Pflegeleicht
Du zahlst nur €/m²
8,75
UVP des Herstellers, €/m² 32,95
Fußleiste passend, unser Preis €/lfm. 3,75
Alles zusammen: 36,70
Klick-Vinyl (30032036)
Dekor Harvest Oak Sand
• 4,5 mm | Nutzsch.: 0,3 mm | NK 32
• Integrierte Dämmung
• Einfach zu verlegen
• Strapazierfähig und robust
• Pflegeleicht
Du zahlst nur €/m²
14,99
UVP des Herstellers, €/m² 36,95
Fußleiste passend, unser Preis €/lfm. 3,75
Alles zusammen: 40,70
Klick-Vinyl (30033008)
Dekor Eiche Royal Honig
• 5,0 mm Stärke | Nutzschicht: 0,4 mm | NK 32
• Integrierte Dämmung
• Warme und natürliche Eichentöne
• Strapazierfähig und robust
• Pflegeleicht
Du zahlst nur €/m²
22,99
Laminat DEPOT
Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 10.00 Uhr – 19.00 Uhr · Sa. 09.00 Uhr – 18.00 Uhr


Hannover
am A2 Center · Varrelheide 204
TEST Bild TOP SERVICE-QUALITÄT
AUSGABE 3/2021
Konsumentenbefragung
★★★★★ 2021/22
LaminatDEPOT
IN DER KATEGORIE LIFESTYLE & SHOPPING
SONNTAG IST SCHAUTAG!
Jeden Sonntag 12.00 Uhr – 16.00 Uhr
ohne Verkauf und Beratung
laminatdepot.de
Jetzt 27x · Aachen, Bergisch Gladbach, Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Braunschweig, Bremen, Dortmund, Duisburg, Erkrath, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hameln, Hamm, Hannover, Iserlohn, Lippstadt, Mönchengladbach, Mülheim/Ruhr, Münster, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert, Viersen und Wuppertal
Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.
Laminat-Lager Mitte GmbH · Herforder Str. 150 · 33609 Bielefeld
16628HAN
19150901_002626

TRAUERANZEIGEN

Josef "Jupp" Hellwig

† 18. 9. 2026



DANKE

für eine stille Umarmung,
für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben,
für einen Händedruck, wenn Worte fehlten,
für alle Zeichen der Verbundenheit und Freundschaft,
für Blumengrüße und großzügige Spenden an
das DRK Harenberg und die Ortsfeuerwehr Harenberg,
sowie für das ehrenvolle Geleit.

In dankbarer Erinnerung:

Familie Hellwig

Unbescheiden-Wöbbeking Bestattungen,
Wunstorfer Straße 2, 30926 Seelze

30331401_002626

Der Tod ist das Tor zum Licht
am Ende eines mühsam gewordenen Lebens.
Franz von Assisi

Margot Bogdan

* 7. 4. 1935 † 20. 10. 2026

In Liebe
Thomas und Heidrun Zumbrock geb. Bogdan
Julian und Sandra mit Finn, Ben und Ella
Patrick und Lone mit Eike und Ole
sowie alle Angehörigen

Traueranschrift:
Heidrun Zumbrock, Blumestr. 21, 30890 Barsinghausen

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Ahlswe Bestattungen, 30926 Seelze, Telefon 0 51 37 - 39 93

29843901_000126

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von unserem Vater und Onkel

Horst Mörig

* 29. Januar 1938 † 8. Oktober 2026

Vielen Dank für die schöne Zeit:
Petra
Frank

Die Trauerfeier findet im Familien-
und Freundeskreis statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

29811201_000126

Mama, nun hast du deine letzte Reise angetreten.
Wir hoffen, dass du dort, wo du jetzt bist, wieder in die Arme deines geliebten Mannes findest.
Ihr seid nun wieder zusammen. Für immer in unseren Herzen.

Ingrid Müller

* 02.02.1951 † 19.10.2026

In Liebe und Dankbarkeit
Katrin und Marc Thoms mit Finn und Neele
Hendrik und Jennifer Müller mit Lennart und Tim

Traueranschrift: Katrin Thoms, Königsberger Str. 7, 30926 Seelze

Die Trauerfeier hat im engsten Familien- und Freundeskreis stattgefunden.

Ahlswe Besattungen, 30926 Seelze, Telefon 0 51 37 - 39 93

29694801_000126

Menschen, die wir lieben, bleiben für immer,
denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.

Irmtraud Mayer

† 15. 9. 2026

Danke
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Im Namen der Familie
Markus und Melanie Mayer

Seelze-Lohnde, im Oktober 2026

29322301_000126

Erinnerungen sind wie Sterne in der Nacht.
Sie funkeln in unseren Herzen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben
Lebensgefährten, unserem Vati, Opa und Bruder

Friedrich „Fritz“ Wilhelm Niehaus

* 04.07.1936 † 21.10.2026

Danke für die schöne gemeinsame Zeit.

Deine Anne
Birgit
Uwe und Miriam
Brunhilde
und deine Enkel:
Hauke und Anna
Nicole, Camille, Alexander
Laura, Felix, Franziska
Birgit und Helmuth
Torsten und Miriam
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet statt am Mittwoch, 4.11.2026 um 14.00 Uhr in der Kapelle des Friedhofs Alt-Garbsen, Alte Ricklinger Straße 23-29.

Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis.

Kriewald Bestattungen, Calenberger Str. 31, 30823 Garbsen, Tel: 05137/73377

30091201_002626

Dein Leben fand ein unerwartet schnelles Ende,
doch die Spuren Deines Lebens, in Gedanken,
Bildern, Augenblicken werden uns immer an Dich erinnern.
Du wirst immer in unseren Herzen und in unserer Mitte bleiben.

Bernd Redlin

* 18. Januar 1955 † 1. Oktober 2026

In unseren Herzen bleibst Du bei uns:
Deine Grit mit Sunny
Katja, Michael und Johannes

Traueranschrift: Grit Jisba
c/o Henschel Bestattungen, Im Rehwinkel 14, 30827 Garbsen

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 6. November 2026, um 12.00 Uhr in der Kapelle des Berenbosteler Friedhofes, Auf dem Schacht, statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

30337001_002626

NACH EINEM SCHWEREN WEG
HAST DU FRIEDEN GEFUNDEN.

IN LIEBE LASSEN WIR DICH GEHEN,
IN UNSEREN HERZEN HALTEN WIR DICH FEST.

PAUL SCHMIDT
ANNALENA SCHMIDT
ROBERT SCHMIDT



Uta Schmidt
* 14. NOVEMBER 1956 † 9. OKTOBER 2026

DIE URNENBEISETZUNG FINDET IM ENGSTEN KREIS STATT.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

30322201_000126

Mit großer Trauer nehmen wir Abschied von unserem
langjährigen Vereinsvorsitzenden

Fritz Niehaus

der am 21. Oktober 2026 verstorben ist.

Fritz hat den Verein ‚Wohnwinkel e.V.‘ 2010 mit ins Leben gerufen und über zehn Jahre lang den 1. Vorsitz innegehabt. Sein Engagement, seine Hilfsbereitschaft und seine herzliche Art haben unser Vereinsleben nachhaltig geprägt.

Unser tiefes Mitgefühl und unser aller Beileid gelten seiner Familie und allen Angehörigen

Wohnwinkel e.V.
Vorstand und Team

30090201_002626

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter BVDA



Mehr als 86 % der deutschsprachigen Bevölkerung interessieren sich für lokale Themen in ihrem direkten Umfeld. Wer bringt's: Ihre Anzeigenblätter.

Die regionale Verwurzelung der Wochenblätter zahlt sich für Leser und Werbekunden gleichermaßen aus. Die „Allensbacher Markt- und Werbeträgeranalyse 2016“ belegt eindruckvoll: Das lokale Geschehen ist das wichtigste Interessengebiet für die Menschen in Deutschland. Für Anzeigenblattleser haben die Informationen aus dem Nahbereich mit 90,6 Prozent einen noch höheren Stellenwert als für den Bevölkerungsdurchschnitt.

Mehr Infos zur Studie und zum Medium Anzeigenblatt im Internet unter www.bvda.de

Quelle: AWA – Allensbacher Markt- und Werbeträgeranalyse 2016. Basis: deutschsprachige Bevölkerung ab 14 Jahren, Leser = Leser pro Ausgabe (LpA)

Mit dem Nachlass Gutes tun

Bestellen Sie kostenfrei den Testament-Ratgeber „Mein CARE-Paket für die Zukunft“:
0228 97563-25, vererben@care.de
www.care.de/vererben

care wirkt. weltweit.

Was tun im Trauerfall?

Henschel Bestattungen

Unsere neue Broschüre informiert und gibt Hilfestellung. Gerne übersenden wir Ihnen ein kostenloses Exemplar.

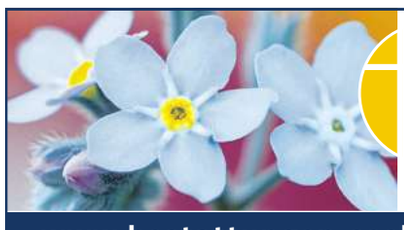
Berenbostel - Im Rehwinkel 14 Tel.: (0 51 31) 79 79
Garbsen - Auf dem Spanne 2a Tel.: (0 51 37) 79 79 9
Osterwald - Hauptstraße 138a Tel.:(0 51 31) 90 70 70
www.henschel-bestattungen.de

38057101_002625

AMNESTY INTERNATIONAL

Ihr letzter Wille für die Menschenrechte.

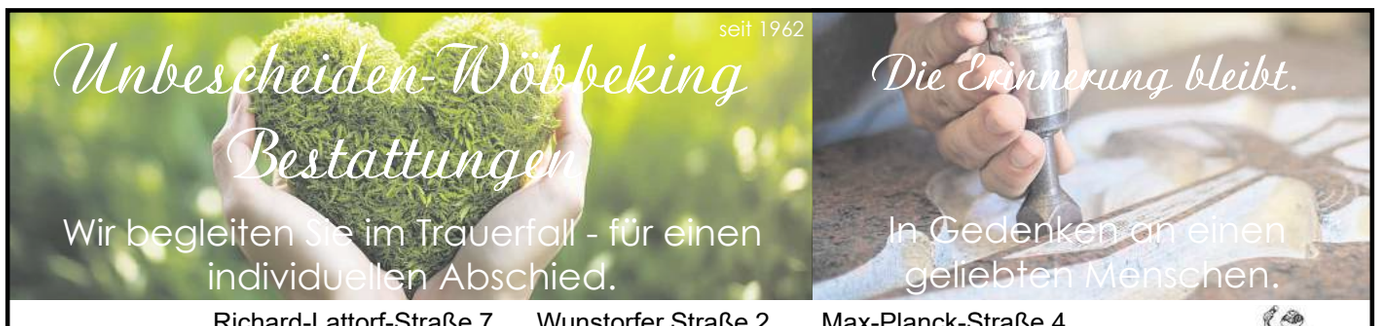
Bestellen Sie jetzt unseren Ratgeber amnesty.de/inzukunft



Ahlswe seit 1866
beraten | begleiten | **bestatten**

www.bestattungen-seelze.de | Telefon (0 51 37) 39 93
›Vergiss-mein-nicht‹ Trauerraum und umfangreiche Ausstellung | Hannoversche Str. 29

38052701_002625



Richard-Lattorf-Straße 7
30453 Hannover / Ahlem
Tel. 0511 - 48 00 17
www.unbescheiden.net
bestattungen@unbescheiden.net

Wunstorfer Straße 2
30926 Seelze
Tel. 05137 - 24 34

Max-Planck-Straße 4
30926 Seelze / Letter-Süd
Tel. 0511 - 768 17 30
www.unbescheiden.net
natursteine@unbescheiden.net

Unbescheiden Bestattungen
Unbescheiden Naturstein

3448301_002626

STELLENMARKT

STELLENANGEBOTE

HANDWERK / GEWERBLICHE BERUFE

Mitarbeiter Fußwegreinigung/ Winterdienst Vollzeit, Teilzeit oder Minijob, FS erforderlich, deutsch o. russischsprachig Pook 0511-555033

Gedruckt. Geklickt.
Gelesen.
epaper.umschau-garbsen.de

WEITERE BERUFSFELDER

Schülerjob gesucht!

Zeitung austragen & Geld verdienen

Komm zu uns!

bewerben und arbeiten bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

freie Gebiete:
Stelingen
Frielingen
Meyenfeld
Horst
Alt-Garbsen
Gümmer
Almhorst

einfach bewerben:
online, telefonisch (0800 1234 399)
oder über **WhatsApp**

UMSCHAU

30082301_002626

Dein Job in Hannover & Region

lokalboten.de
#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in
- Otternhagen
- Dudensen/Nöpke

Heute eingestellt, morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob.
Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

28191901_002626

HAUS– UND REINIGUNGSPERSONAL

Erfahrene liebevoll Altenpflegerin sucht privat Betreuungsstelle als 24h Kraft in der Region Hannover u. Umgebung, Haushalt, Einkaufen etc. ☎0177/3298067

Erfahrener Fensterputzer su Arbeit im privaten Haushalten . Tel.0177-1477987

STELLENGESUCHE

STELLENGESUCHE

Kfm. für Büromanagment sucht einen neuen Wirkungskreis in TZ o. VZ. Mehrj. Berufserfahrung in Front- u. Backoffice, Kommunikationstalent mit hohem Zahlenverständnis, ehrlich, gewissenhaft u. zuverl. ☎ 0157 33 98 1114

Altenpflegerin mit Herz und Erfahrung sucht neue Aufgabe in der 24 Std.-Seniorenbetreuung ☎ 015 901 489 862

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENVERKAUF

HÄUSER

30 Jahre Rudnick

Wir feiern – mit Ihnen!

Vielen Dank an unsere Kunden für über **2000 vermittelte private** wie **gewerbliche Immobilien!**

Statt einer großen Feier möchten wir das für die Feier zurückgelegte Geld, insgesamt **6000,- €**, lieber für dringend benötigte soziale Zwecke ausgeben.



Spendenaktion

30 × 100 €
Für neue Initiativen

Bei Interesse hieran bewerben Sie sich in der Zeit vom 01.10. bis 31.10.2026 bei uns unter **sozial@rudnick-immobilien.de**

3000 €
An bestehende Projekte

ETSV Haste, Jugendsparten des FC Wunstorf, mehrere von uns ausgewählte örtliche Tafeln, freiwillige Feuerwehren oder die Kinderhilfe Diekholzen mit ihrer Trösteteddy Aktion für schwer kranke Kinder ...

Einzige Bedingung: Wir erhalten für die Steuer eine Zuwendungsbestätigung. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

26549901_002626

Velberleben
IM GRÜNEN ZUHAUSE – DIE STADT ZUM GREIFEN NAH.

- 16 Reihenhäuser zum Kauf
- 4-5 Zimmer | ca. 130 m² nach DIN 277
- eigener Garten & Terrasse
- KfW-55-Neubaustandard

gundlach-bau.de/velberleben



* Der angegebene Kaufpreis bezieht sich auf die Grundausstattung und versteht sich zzgl. Kaufnebenkosten sowie ggf. individueller Sonderwunschausstattungen

Gundlach

29408601_000126

IMMOBILIENKAUF– GESUCHE

EIGENTUMSWOHNUNGEN

Eigentumswohnung oder Mehrfamilienhaus von privat gesucht, vermietet oder leer, auch renovierungsbedürftig ☎ 05192 – 1379215

Wir, zwei Privatpersonen (64/68), suchen eine 4 Zimmer Wohnung mit Loggia/Balkon in Hannover. ☎ 0162/9433157

Eigentumswhg. ges. ☎051371499980

GRUNDSTÜCKE

SUCHE HAUS
EFH / MFH, auch sanierungsbedürftig und älter oder zum Abreißen. **☎0176/86099868**

SUCHE BAUMÖGLICHKEIT ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎0176-15416372

MIETANGEBOTE

2 ZIMMER

2 Zi. Kü, Bad, Dachg. Whg. 43 qm in Berenb. ab sofort zu verm. 326,00 KM, 130,00 NK, 05136/83975

3 ZIMMER

Kernsanierte 3 Zi.-Whg., 70m², in Hannover/Marienwerder, ab sofort zu verk. oder zu verm. ☎0151/62660864

Hannover Südstadt 3 ZKB, neu renov., EBK, 73m², Blk., 2. OG, Vinyl, Keller, 800€ + NK + MS ☎ 0152/58418142

MIETGESUCHE

WOHNUNGEN

Rentnerin sucht 2 Zi.-Whg., EG, mit Balkon oder Terrasse, bis 800€ WM, in Garbsen, Berenbostel. ☎0176/31339365

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

ALLGEMEINE PLATZIERUNG

1. Kfz-Entsorgung
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich
2. Kfz-Ankauf aller Art
AT Autorecycling GmbH
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen
Tel.: 05137 - 12 18 40
0174 - 7 20 16 01
20033302_002626

MOTORRÄDER / ZWEIRÄDER

Kaufe Motorräder ☎ (05121) 514583

KFZ GESUCHE

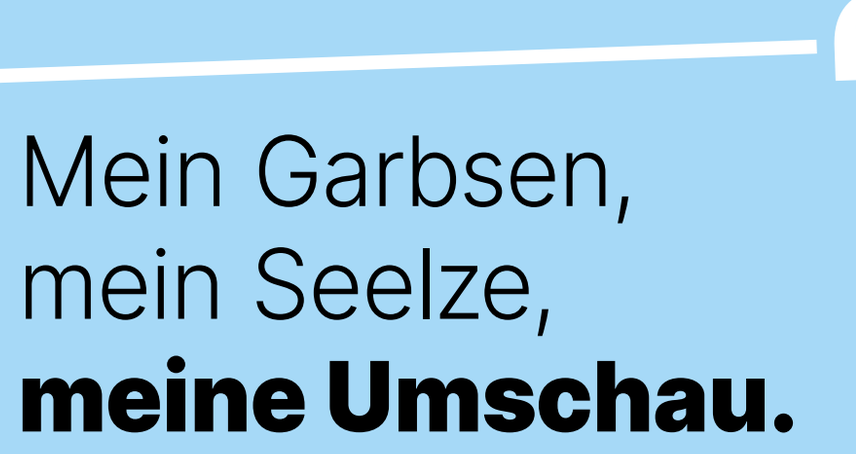
PKW KAUFGESUCHE

Kaufe PKW, Busse, LKWs
Bj. 70-2022 auch ohne TÜV mit Mängeln, hohe KM, Unfaller, Motorschäden, einfach alles anbieten.
Tel.0172/4937225
6996001_002626

WOHNMOBILE / –WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen ☎ 03944-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

Mein Garbsen, mein Seelze, **meine Umschau.**



epaper.umschau-garbsen.de

VERSCHIEDENES

Draht- und Holzzäune
Sichtschutz, Gitter- u. Kunststoffzäune, Toranlagen, Betonsockel, Carports, Drahtmaterial, Zaunlasuren, Materialverkauf ab Lager, Montage- u. Reparaturservice, Musterausstellung
Klingenberg Zäune
30826 Garbsen/OT Osterwald
Hanosanstr. 26, Tel. 05131/ 51919
Montag bis Freitag 8:00-17:00 Uhr

Schäferhund Welpen Mix, Vater Altdeutscher Schäferhund, Mutter Belgischer Schäferhund, geb. 23.08.26, 6 Mädchen, 2 Rüden, 900€, ab sofort abzugeben, ☎0176/60427503, 034782/939771

Klavier und Keyboardunterricht bei Ihnen zu Hause 0163 7218377

Millionen Straßenkatzen müssen täglich um ihr Überleben kämpfen.

Wir brauchen Euch!



NABU



NABU / W. Rolfes

Eleganter Tänzer sucht liebevolle Partnerin für lebenslanges Glück.
Tel.: 030.284984-1574

Helfen Sie mit einer Kranich-Patenschaft!

Schützen Sie mit uns diesen beeindruckenden Vogel und seine Zugrouten.

NABU.de/kranich-pate
E-Mail: paten@NABU.de

Eine Patenschaft können Sie auch verschenken!

MARKTPLATZ

MÖBEL / HAUSRAT

Haushaltsauflösungen
Entrümplungen
An- und Verkauf
Thomas Ertel
☎ 0172 5 13 03 44
37771701_002625

Kaufe Omas Geschirr, Möbel Gläser 0511/4581945 oder 0162/8624379

Kaufe altes Silberbesteck, auch versilbert ☎ (0177) 8884144

TV / FOTO / PHONO / ELEKTRONIK



alte Elektronen-Röhren
ECC/EL/A/R Type, Ziffern-Anzeigen Röhren-Verstärker, alte Rundfunk-Studio-Technik des WDR/SWR, wie EMT Eckmiller Neumann Mikrofone Plattenspieler, Werbe-Artikel von Röhren-Technik usw. bis 70er Jahre auch defekt kauft Bastler

☎ 0175-1040010

28767901_000126

Sammler sucht gebrauchte HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten. ☎0170/3610367

SCHMUCK & UHREN

! Suche Uhren aller Art 01605319258!

GARTEN

Baumfällung, Pflasterarbeiten, Zaunbau, Rollrasen uvm. ☎ 0163/2107348

Gartenpfl./Heckenschn.0172 1790101

KUNST– UND SAMMLERMARKT

Grosser Herbstankauf !!!
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel
zum fairen Preis ☎ (0152) 15 23 78 11

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

Malerarbeiten aller Art
eigenes Gerüst,
Tapezierarbeiten
Fußboden verlegen
Udo Nerlich
Im Kanaleck 27, Lohnde
Tel. 05137/92428 od. 50797
31821701_002625

Fliesenleger + Badsanierung ☎ 0160/97739654
30010101_002626

HOBBY UND FREIZEIT

Modelleisenbahn zu verkaufen? Modellbahner kauft komplette Sammlungen und Zubehör. 0175 777 44 99

Ankauf Modelleisenbahn alle Spuren☎ 0151 1795 7706

DIENSTLEISTUNGEN

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmaler.de (0511)-314441

www.ihr-helferchen.de
Die faire Haushaltsauflösung & Entrümpelung. Vom Keller bis Dach. Mit fairer Wertverr. Wir arbeiten gründlich, besenrein & diskr. ☎ 0511/12271851

www.allesweg24.de
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 499495

MontageService Jaskulski. Wir reparieren Ihre Fenster, Rollläden, Türen: ggfs. auch Erneuerung. 05137-8779324

Dachsanierung frei, Garage, Carport, Dachrinnen, Isolierungen, Reparatur, Fassaden/Verkleidung(0157) 33370799

aktasderpacktdas.de☎0511/5347369
Haushaltsauflösung mit Wertanrechng

Hecken/Baumschnitt,Gartenpflege zum FP.-10% Rabatt ☎0176 23608987
30009901_002626

Baumfällung, -schnitt, Gartenpflege Firma J. Schröter ☎ 0177 / 249 26 40

Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt ☎ (01 51) 64 34 69 48

Umzüge, Entr.,Transp. 0511/71657401

Entrümp. & Kleintrans. 0163 9134970
27422801_002626

Gartenpfl. 35% Rabatt, 0172/1593860

Gartenpflege zum FP 0163/7709224

TIERMARKT

Bordercollie mit Ahnentafel, Rüde, Farbe chocolate, geboren 9.5.2026, 2x geimpft, gechipt, ☎0173-8732466

BEKANNTSCHAFTS– ANZEIGEN

BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

Kinderlose Silvia, 67 J., schlank, jung geblieben, mit Herz für Natur u. Garten. Suche lieben Mann für gemeins. Spaziergänge, Nähe u. Vertrauen. War lange Zeit im Pflegedienst tätig, bin nicht ortsgeb., bodenständig u. warmherzig. Melden Sie sich üb. PV, vielleicht wartet das Glück nur auf uns. Tel. 01522-4910120

Annelore, 71 J., junggebl. Witwe, im Ruhestand, früher in einer Apotheke tätig, mit eig. Haus, suche sympath. Mann mit positiver Lebenseinstellung. Bin offen für Neues u. bei passender Partnerschaft örtlich flexibel. Wünsche mir einen Mann, der das Leben genießen kann u. nicht nur über Krankheiten spricht. PV Tel. 0176-57801677

ER SUCHT SIE

erotische Dates ohne Verpflichtungen, welche Frau hat Lust sich diskret verwöhnen zu lassen..... auch gerne etwas älter ☎ 01556/57 89 969

PARTNERVERMITTLUNG GEWERBLICH

Gerda (67) privat! ☎01525 197 78 73

UMSCHAU

MADSACK Medien Hannover GmbH & Co. KG

August-Madsack-Straße 1
30559 Hannover
E-Mail: anzeigen@umschau-online.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Carsten Winkler

Redaktionsleitung:
Thorsten Schirmer

Redaktionskoordination:
Oliver Krebs

Fließtextanzeigen-Annahme:
Tel.: 0800/1 544 233*
*kostenlose Servicenummer

Zustellung:
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover, Unter www.umschau-garbsen.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

Druck:
Druckzentrum Niedersachsen Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

Leserbriefe:
Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen sowie alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der schriftlichen Zustimmung.

Erscheinungsweise:
wöchentlich sonnabends
Es gilt die Preisinformation 32 vom 01.01.2026.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen.
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

11403201_002626



NABU.de/fledermaus-pate
Telefon: 030.284984-1574
E-Mail: paten@NABU.de

SOS HUMANITY
Deine Spende rettet Leben!
Damit niemand im Mittelmeer ertrinken muss.
sos-humanity.org/jetzt-spenden



Jetzt spenden

Spendenkonto
DE47 3708 0040 0240 0030 00

www.help-ev.de

Keine sonnigen Aussichten für die Kolonie Harenberger Holz

HARENBERG. Nach Feierabend oder am Wochenende in Ruhe die Sonne genießen und das angebaute Gemüse und Obst ernten – zahlreiche Pächter und Pächterinnen der Kolonie Harenberger Holz befürchten, dass diese Idylle bald beeinträchtigt sein könnte. Grund dafür sind der vierte Bauabschnitt Seelze-Süd und die Sorge der Gartenbesitzer vor einer Verschattung und zu viel Lärm.

Lag die Kolonie seit ihrer Gründung 1947 umgeben von Feldern und Wiesen zwischen Seelze und Letter, parallel zur Bundesstraße 441, rückt nun das Baugebiet Seelze-Süd immer näher. „Im Rahmen des vierten Bauabschnitts werden zukünftig 34 Gärten von einer Verschattung durch einen sehr hohen und langen Gebäudekomplex betroffen sein“, sagt Jürgen Schlimme, der erste Vorsitzende des Kleingartenvereins.

Die Folgen seien seiner Meinung nach für zahlreiche Pächterinnen und Pächter problematisch. „Das Kleingarten-Gesetz schreibt den Anbau von Obst und Gemüse vor, aber ohne Sonne wird das nichts, denn das Gebäude wird eine Traufhöhe von 18,5 Metern haben“, so Schlimme. Beerenfrüchten, Tomaten, Salat und Gemüse werde das Heranwachsen erheblich erschwert.

Der gesamte Vorstand bedauere es, dass der Verein vorab nicht über das Bauvorhaben informiert wurde. „Wir wurden vor vollendete Tatsachen gestellt und haben von dem Bauvorhaben nur durch die Medien erfahren“, ärgert sich Schriftführerin Grit Elgert.



Ratloser Vorstand: Karl Lampe, zweiter Vorsitzender (von links), Grit Elgert, Schriftführerin, und der erste Vorsitzende Jürgen Schlimme befürchten eine Verschattung ihrer Gartenkolonie durch den vierten Bauabschnitt Seelze-Süd. Foto: Heike Baake

Aufgrund der Bedenken und Anregungen des Kleingartenvereins haben die Grundstücksentwicklungsgesellschaft Seelze (GES) und die Stadt Seelze bereits verschiedene Untersuchungen beauftragt.

Dazu gehörte laut Angaben der Stadtverwaltung unter anderem die Darstellung der zukünftigen Verschattung der angrenzenden Kleingartenparzellen mit einer Schattenwurfsimulation. „Danach sind die Parzellen im Sommer nur zu 18 Prozent des Tages überwiegend verschattet, im Frühjahr zu 25 Prozent. Grundsätzlich besteht in Deutschland kein Recht auf eine Nicht-Verschattung“, so die Stadt Seelze.

Wie die Stadtverwaltung mitteilt, habe die Politik bereits einen Prüfauftrag an die Verwaltung gestellt, ob im Umfeld der Kolonie Erweiterungsflächen entwickelt werden könnten. Dies geschieht vor dem Hintergrund, dass bei Kündigung und Neuverpachtung der durch die Verschattung betroffenen Gärten Probleme auf den Verein zukommen könnten. Diese Prüfung werde im kommenden Jahr erfolgen.

Die Vorstandsmitglieder der Kolonie sprachen bei ihren Besuchen auf den vergangenen Ratssitzungen auch ihre Sorge vor einer erhöhten Lärmbelästigung an. „Der geplante durchgängige Gebäudekomplex dient laut Bebauungsplan zusätzlich als Lärmschutz für das gesamte Neubaugebiet. Der Lärm der Bundesstraße und des Rangierbahnhofs wird somit von dort auf alle Gärten zurückgeworfen“, befürchtet Schlimme.

Warum, so fragt sich der Vorstand, hat die Stadt den Schallschutz nicht direkt an die Grundstücksgrenze der Kolonie zur Bundesstraße gebaut? „Das wäre ein Entgegenkommen gewesen“, so Schlimme. Betroffen vom Lärm seien alle Kleingärten, nicht nur die, die unmittelbar an den neuen Bauabschnitt grenzen.

Die Stadt Seelze teilt hierzu mit: „Die GES kann über ein schalltechnisches Gutachten nachweisen, dass die Veränderungen außerhalb der Hörbarkeitsschwelle liegen.“

Nach Informationen der Stadtverwaltung beschloss der Rat der Stadt Seelze den Bebauungsplan mit großer Mehrheit: „Der Bebauungsplan schreibt entlang der vorgegebenen Baulinie eine lückenlose lärmschützende Bebauung vor“, so die Stadtverwaltung.

ADFC-Grünkohltour

GARBSEN. Zu seiner traditionellen Grünkohltour lädt der ADFC Mitglieder und Gäste am Sonntag, 1. November, ein. Start ist um 10 Uhr am Kastanienplatz, Hannoversche Straße in Altgarbsen. Die Einkehr ist im Lindener Turm geplant. Die Strecke ist zirka 30 Kilometer lang und führt durch das herbstliche Garbsener Land. Es wird mit mäßiger Geschwindigkeit gefahren. Um eine verbindliche Anmeldung wird gebeten unter Telefon (05131) 55784.

Schlaganfall-Selbsthilfegruppe

MEYENFELD. Ein Schlaganfall verändert vieles – manchmal plötzlich und unerwartet. Danach tauchen viele Fragen auf und nicht immer ist es leicht, mit den Veränderungen im Alltag, mit Ängsten oder neuen Herausforderungen umzugehen.

Die Selbsthilfegruppe Schlaganfall Garbsen bietet die Möglichkeit, sich mit anderen Betroffenen und Angehörigen auszutauschen, Erfahrungen zu teilen und einander Mut zu machen. Es darf gelacht, erzählt, zugehört und auch über schwierige Dinge gesprochen werden. Jeder ist willkommen und kann selbst entscheiden, wie viel er erzählen möchte.

Einfach vorbeikommen im Haus der Ruhe in Meyenfeld, Leistlinger Straße 10, am 2. November um 17.30 Uhr. Kontakt (gern bei Fragen im Vorfeld): Birgitta Wolters, Telefon 01515-7703791 oder Uschi Cantow, Telefon 01525-3680476.

Zwei Autofahrer unter Drogenbeeinflussung gestoppt

SEELZE. Innerhalb weniger Stunden hat die Polizei in Seelze zwei Autofahrer kontrolliert, bei denen der Verdacht auf eine Fahrt unter dem Einfluss von Cannabis bestand. Beide Männer mussten ihr Fahrzeug stehen lassen und sich einer Blutentnahme unterziehen.

Die erste Kontrolle fand am Freitagabend, 23. Oktober, gegen 22.12 Uhr in der Straße Krumme Masch in Lohnde statt. Dabei überprüften die Einsatzkräfte einen 24-jährigen Mann aus Garbsen. Ein freiwilliger Drogenschnelltest reagierte positiv auf THC. Der Mann gab an, zwei Tage zuvor Cannabis konsumiert zu haben.

In der Nacht zu Samstag kontrollierte die Polizei gegen 0.56 Uhr einen weiteren Autofahrer auf der Stöckener Straße in Letter. Bei dem 20-jährigen Mann aus Hannover fiel ein freiwilliger Urin-Drogentest ebenfalls positiv auf THC aus. Er räumte gelegentlichen Marihuanakonsum ein.

Bei beiden Männern wurde eine Blutprobe entnommen und die Weiterfahrt jeweils untersagt. Sollten die Untersuchungen der Blutproben ergeben, dass die erlaubten Grenzwerte überschritten wurden, so erwarten die beiden Männer neben einem einmonatigen Fahrverbot ein Bußgeld von mind. 500 Euro sowie zusätzliche Kosten.

Feuerwehr Dedensen überprüft Hydranten

DEDENSEN. Die Ortsfeuerwehr Dedensen führt am Sonntag, 1. November, die jährliche Überprüfung der Hydranten in Dedensen durch. Es kann zu vorübergehenden Trübungen des Trinkwassers in Dedensen kommen. Diese sind gesundheitlich unbedenklich.

Hindenburgstraße wird wegen Baumpflegearbeiten zeitweise gesperrt

SEELZE. Für Baumpflegearbeiten wird die Hindenburgstraße zwischen der Südstraße und der Goethestraße von Montag, 9. November, bis Freitag, 20. November, jeweils von 7 bis 16 Uhr für den Kraftverkehr und den Radverkehr gesperrt. Zudem gelten in diesem rund 200 Meter langen Straßenabschnitt während der täglichen Arbeitszeiten Halteverbote.

Beschäftigte des städtischen Betriebshofs werden den erforderlichen Baumschnitt abschnittweise ausführen und unter anderem Totholz sowie Äste entfernen, die nicht mehr ausreichend stabil sind. Aus Sicherheitsgründen wird während der Arbeiten grundsätzlich der gesamte Straßenabschnitt für den Kraftverkehr und Radfahrende gesperrt. Eine Ausnahme: Die Zufahrt von der Heinrich-Heine-Straße in die Hindenburgstraße bleibt zunächst frei. Dieser Bereich wird erst gesperrt, sobald dort Arbeiten erfolgen.



Baumpflegearbeiten geplant: Die Hindenburgstraße wird zwischen der Südstraße und der Goethestraße vom 9. bis 20. November tagsüber gesperrt. Foto: Stadt Seelze

Der Zugang zu den angrenzenden Grundstücken sowie zum katholischen Kindergarten St. Michael bleibt grundsätzlich gewährleistet. Die Stadt Seelze bittet alle Passantinnen und Passanten jedoch, sich vor dem Betreten eines Arbeitsbereichs mit den dort tätigen Fachkräften abzustimmen.

Außerhalb der Arbeitszeiten, also jeweils von 16 bis 7 Uhr sowie am Wochenende, können alle Verkehrsteilnehmenden die Hindenburgstraße wie gewohnt nutzen. Die Halteverbote gelten ebenfalls nur während der täglichen Arbeitszeit. Eine Umleitung wird aufgrund der kurzen Strecke nicht ausgeschildert. Verkehrsteilnehmende können stattdessen über die parallel verlaufende Kantstraße oder die Straße Am Isenbrink ausweichen.

Die Stadt Seelze bittet alle Betroffenen und insbesondere die Anwohnerinnen und Anwohner für die vorübergehenden Einschränkungen um Verständnis.

Sporttag beim TV Lohnde

LOHNDE. Am Samstag, 14. November, findet im Bürgerhaus Lohnde der TVL Sporttag statt. Von 10 bis 11.30 Uhr wird ein Lehrgang zur Sturzprävention angeboten. Hier können Teilnehmende mehr Sicherheit in alltäglichen Bewegungen gewinnen und unter Anleitung der Übungsleiter Wahrnehmung, Koordination und Gleichgewicht trainieren. Mitzubringen sind bequeme Kleidung, Hallenschuhe oder dicke Socken, sowie ein Handtuch und etwas zu trinken.

Im Anschluss wird für Kinder und Jugendliche ein Parkourlauf-Battle angeboten. Dabei werden in der Sporthalle gebaute Hindernisse überwunden und die Zeit gestoppt. Acht- bis Zwölfjährige starten um 12 Uhr, für Teilnehmende ab 13 Jahren geht es um 14.15 Uhr los.

Snacks und Getränke werden angeboten. Für beide Veranstaltungen ist vorher keine Anmeldung erforderlich und die Teilnahme ist auch für Nichtmitglieder des TVL möglich.

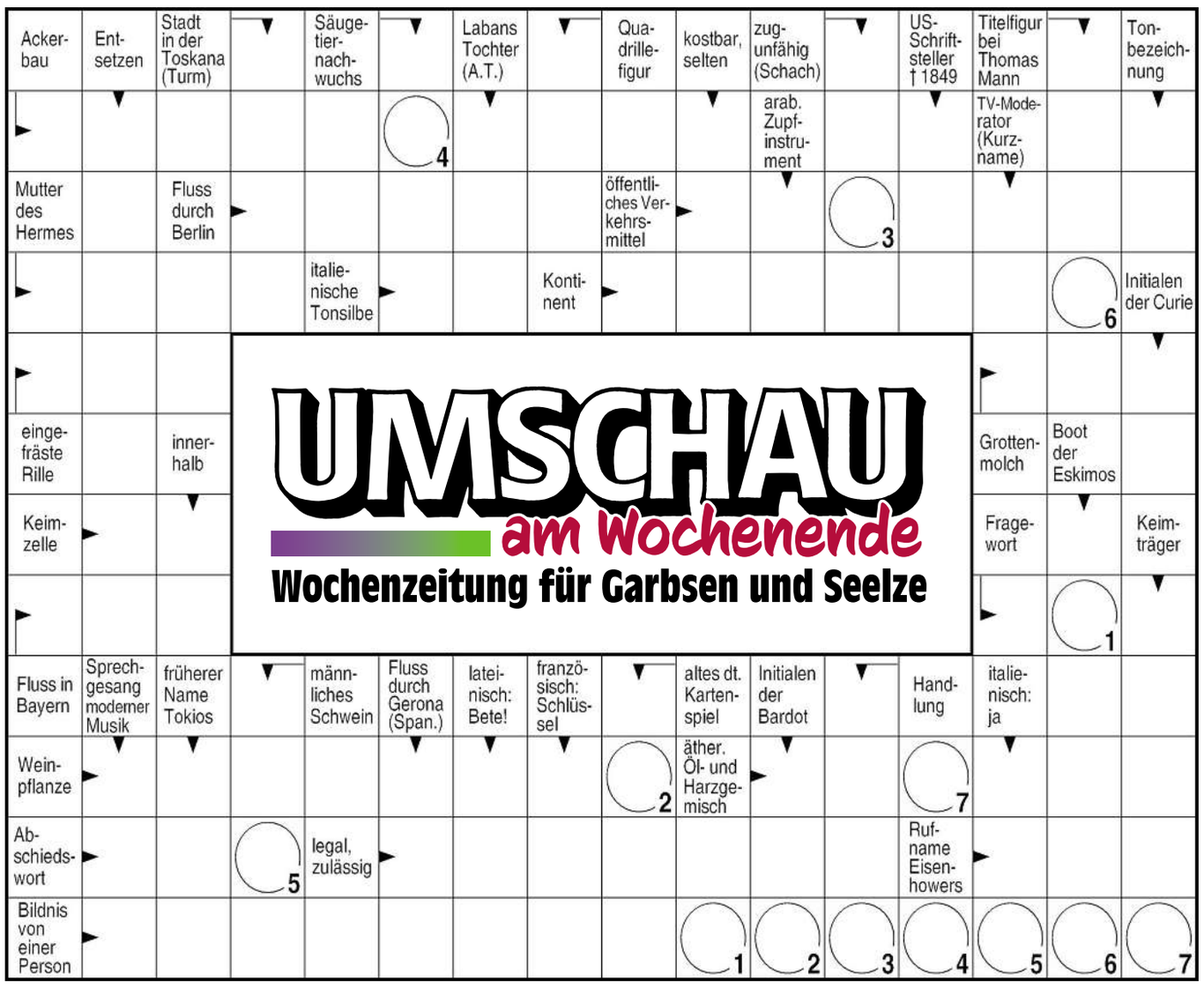
DRK lädt zum Seniorennachmittag ein

SCHLOSS RICKLINGEN. Am Dienstag, 3. November, lädt das DRK Schloß Ricklingen um 15 Uhr zum Seniorennachmittag mit Pellkartoffeln und eingelegtem Hering im Gemeindehaus, Voigtstraße 3, ein. Wer abgeholt werden möchte, meldet sich bei Sonja Röttger, Telefon (05031) 74405.



27476201_002626

Rätselspaß am Wochenende





Pfadfinder öffnen die Kerzenwerkstatt

Der Eltern und Freundeskreis der Pfadfinder lädt zur „Offenen Tür" der Kerzenwerkstatt am Samstag, 7. November, von 14.30 bis 17 Uhr ins Pfadfinderhaus, Lohnderstraße 6, ein. Das ganze Jahr ist das Team der Kerzenwerkstatt in Aktion gewesen. Kerzen wurden gesammelt, sortiert, gereinigt, geschmolzen und gegossen. Viele schöne Kerzen in unterschiedlichen Größen und Farben sind entstanden und stehen zum Verkauf. Auch die Kerzenwerkstatt ist in Betrieb: Es kann zugesehen werden, wie Kerzen gegossen werden und es besteht die Möglichkeit, selber Kerzen zu ziehen. Zeit zum Klönen und Fachsimpeln besteht in der Kaffeestube bei selbst gebackenem Kuchen. Der Erlös der offenen Tür ist bestimmt für die Nebenkosten des Pfadfinderhauses.



Foto: Privat

ADFC ruft zum Fahrradklima-Test auf

SEELZE. Der Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club (ADFC) lädt zum bundesweiten Fahrradklima-Test ein. Noch bis Montag, 30. November, können alle Bürgerinnen und Bürger ihre Erfahrungen und Einschätzungen zum Radverkehr im Internet mitteilen. Erstmals gibt es zusätzlich eine eigene Befragung für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene.

„Wir freuen uns über eine rege Beteiligung – und damit auf viele weitere Rückmeldungen zur Situation des Radverkehrs in Seelze", sagt Stadtbaurat Dirk Perschel. Mit dem Fahrradklima-Test erfasst der ADFC, wie die Teilnehmenden die Bedingungen vor Ort erleben. Dabei geht es unter anderem um die Qualität und den Zustand der Radwege, das Sicherheitsgefühl im Straßenverkehr und die Bedingungen für alltägliche Fahrradfahrten. Die Ergebnisse zeigen, welche Angebote die Teilnehmenden bereits gut bewerten und wo aus ihrer Sicht Verbesserungsbedarf besteht.

AUCH KINDER UND JUGENDLICHE SIND GEFRAGT

Neu beim Fahrradklima-Test 2026 ist eine gesonderte Befragung für junge Menschen zwischen zehn und 20 Jahren. Sie können ihre Erfahrungen mit dem Fahrrad auf Schul- und Ausbildungswegen sowie bei Freizeitfahrten einbringen und ihre Einschätzungen zur Verkehrssicherheit teilen.

Auch junge Teilnehmende, die bislang nicht oder nur selten mit dem Fahrrad unterwegs sind, können ihre Sichtweise und mögliche Hindernisse bei der Fahrradnutzung schildern.

DIE STADT SEELZE ARBEITET AN BESSEREN RADWEGEVERBINDUNGEN

Für viele Radwege im Seelzer Stadtgebiet sind das Land Niedersachsen oder die Region Hannover zuständig. Die Stadt Seelze steht mit beiden regelmäßig in engem Austausch, um Verbesserungen anzustoßen und die Bedingungen für den Radverkehr weiterzuentwickeln.

Zugleich hat die Stadtverwaltung gemeinsam mit einem beauftragten Planungsbüro ein Radverkehrskonzept erarbeitet. Zahlreiche Bürgerinnen und Bürger hatten sich mit ihren Erfahrungen, Ideen und Vorschlägen an der Erarbeitung des Konzepts beteiligt. „Die Rückmeldungen aus dem ADFC-Fahrradklima-Test können diese Erkenntnisse ergänzen und uns weitere Ansatzpunkte für Verbesserungen aufzeigen. Je mehr Menschen teilnehmen, desto aussagekräftiger sind unsere Erkenntnisse", betont Stadtbaurat Dirk Perschel.

ONLINE-BEFRAGUNG DAUERT RUND ZEHN MINUTEN

Die Befragung läuft noch bis Montag, 30. November. Die Teilnahme am ADFC-Fahrradklima-Test dauert etwa zehn Minuten und ist online möglich.

Die Befragung für Erwachsene ist im Internet auf der Seite www.fkt.adfc.de zu finden. Die Befragung für Kinder und Jugendliche ist unter www.fkt.adfc.de/fkt-jugendliche verfügbar. Der ADFC stellt die Ergebnisse des Fahrradklima-Tests im Frühjahr 2027 vor.

Berauschend klingender Herbst im Heimatmuseum

SEELZE. Draußen ging leuchtend rot der Tag zu Ende, drinnen erklang „Summertime". Damit starteten am 15. Oktober beim Konzert im Heimatmuseum Seelze zart Sanya König und Mauritius Weiß. Das feinfühlige Gitarrenspiel von Mauritius Weiß ergänzte sich in besonderer Weise mit den wohl gesetzten Tönen der Sopranistin Sanya König. Sie überraschten mit dem Song der Beatles „Blackbird", der ganz zart erklang, ebenso wie mit den weiter ausgesuchten Liedern nicht so bekannter Komponisten aus der Welt Spaniens. Mit ihrer überzeugenden Stimme war „Sunshine on my Shoulders" ein besonderer Genuss. Mauritius Weiß verstand es, besonders bei „Homertaje" von Manuel de Falla durch das Aushalten von Pausen und das pointierte Setzen einzelner Töne mit diesem herausfordernden Lied schallenden Applaus auszulösen

Mit lang anhaltendem Applaus und der Hoffnung auf ein Wiedersehen verabschiedete das Publikum die beiden Künstler.



Sanya König und Maritius Weiß verzauberten im Heimatmuseum das Publikum.
Foto: Evelyn Werner

Termine der katholischen Kirchen

SEELZE. Die katholischen Kirchengemeinden in Seelze und Letter geben diese Termine bekannt.

Heilige Dreifaltigkeit: Samstag, 31. Oktober, 14 Uhr Andacht auf den Friedhöfen in Dedensen und Lohne; 15.15 Uhr Andachten auf den Friedhöfen in Gümmer und Lathwehren. Sonntag, 1. November, 11 Uhr Heilige Messe mit Einführung der neuen Messdiener; 14 Uhr Andacht auf dem alten Friedhof in Seelze; 15.30 Uhr Andacht auf dem neuen Friedhof in Seelze. Montag, 2. November, 18.30 Uhr Allerseelen – Heilige Messe mit Totengedenken. Dienstag, 3. November, 8.30 Uhr Arbeitstreffen der Männergemeinschaft St. Josef; 9 Uhr Rosenkranzgebet; 16.30 Uhr Trauergesprächskreis. Donnerstag, 5. November, 9 Uhr Heilige Messe, anschließend Treffen der Frauengemeinschaft. Freitag, 6. November, 19.30 Uhr Konzert der „The Gregorin Voices". Sonntag, 8. November, 10.30 bis 13 Uhr Gremienwahlen; 11 Uhr Heilige Messe.

Maria Rosenkranz Letter: Samstag, 31. Oktober, 10.30 Uhr Treffen der LAMA-Gruppe; 18.30 Uhr Vorabendmesse. Sonntag, 1. November, 15 Uhr Andacht auf dem Friedhof in Letter. Dienstag, 3. November, 15 Uhr Heilige Messe. Donnerstag, 5. November, 15 Uhr Erzählbank an der Kirche. Freitag, 6. November, 15 Uhr Heilige Messe. Samstag, 7. November, 18 bis 20 Uhr Gremienwahlen; 18.30 Uhr Vorabendmesse. Sonntag, 8. November, 10 Uhr Treffen der Erstkommunionkinder.

Taizé-Gottesdienst in Corpus Christi

HAVELSE. Die Taizé-Gottesdienste in Corpus Christi werden in den ungeraden Monaten am 2. Sonntag um 18 Uhr mit einem ökumenischen Team gefeiert. Der nächste Taizé-Gottesdienst findet am Sonntag, 8. November, statt. Wichtiges Element ist die Lichtfeier mit Weitergabe von Licht. Neben Psalm, Gebet und Evangelium nehmen Lieder aus der Kommunität Taizé weite Passagen des Gottesdienstes ein. Es sind Texte, die mehrmals wiederholt werden, und Melodien, die ins Ohr gehen. „Lobsingt, ihr Völker alle" ist ein Lied, das fast immer vorkommt und vielsprachig gesungen werden kann.

Kirche bei Kerzenschein

SCHLOSS RICKLINGEN. Die Kirchengemeinde Schloß Ricklingen lädt zu einem besinnlichen Gottesdienst am Reformationstag, Samstag, 31. Oktober, um 18 Uhr in der Barockkirche Schloß Ricklingen bei Kerzenschein und Musik von „Dekadenspiel" ein. Anschließend kann gerne Tee unterm Turm genossen werden.

Gottesdienste der katholischen Gemeinden

GARBSEN. Folgende Gottesdienste der katholischen Kirchen finden statt:

Corpus Christi: Samstag, 31. Oktober, 17 Uhr Vorabendmesse. Mittwoch, 4. November, 9 Uhr Heilige Messe. Sonntag, 8. November, 9 Uhr Familienmesse, anschließend Gemeindefrühstück; 18 Uhr Taizé-Gottesdienst.

St. Maria Regina: Sonntag, 1. November, 9 Uhr Heilige Messe, anschließend Sonntagscafé. Mittwoch, 4. November, 15 Uhr Rosenkranzgebet, anschließend Kaffee und Kuchen. Donnerstag, 5. November, 9 Uhr Heilige Messe und Rosenkranz. Freitag, 6. November, 18.30 Uhr Freiluft-Wort-Gottes-Feier.

Samstag, 7. November, 17 Uhr Vorabendmesse.

St. Raphael: Sonntag, 1. November, 11 Uhr Heilige Messe. Montag, 2. November, 18 Uhr Heilige Messe mit Totengedenken. Donnerstag, 5. November, 18 Uhr Eucharistische Anbetung. Freitag, 6. November, 16.15 Uhr Rosenkranzgebet; 17 Uhr Heilige Messe. Sonntag, 8. November, 11 Uhr Wort-Gottes-Feier.

Termine der evangelischen Kirchen

SEELZE. In den evangelischen Kirchen in Seelze finden folgende Gottesdienste statt. Samstag, 31. Oktober: Dreieinigkeit Kirchwehren, 17 Uhr Regionalgottesdienst zum Reformationstag, Pastor Dr. Burandt; Dorfkirche Gümmer, 18 Uhr Gottesdienst zum Reformationstag, Pastorin Dankowski. Sonntag, 1. November: St Martin Seelze, 11 Uhr Andacht, Pastorin Goldenstein; Kirche Dedensen, 11 Uhr Gottesdienst, Prädikant Kipp.

Gottesdienste in Berenbostel

BERENBOSTEL. Die evangelische Kirchengemeinde Berenbostel-Stelingen lädt zu folgenden Veranstaltungen ein. Sonntag, 1. November, 10.30 Uhr Gottesdienst zum Jahresempfang der Gemeinde. Donnerstag, 5. November, 15 Uhr Seniorennachmittag. Samstag, 7. November, 15 Uhr Spielenachmittag für alle Generationen. Sonntag, 8. November, 10.30 Uhr Gottesdienst mit Pastor Funke; 17 Uhr INSIDE – Jugendgottesdienst mit Diakonin Borgert.

St. Martin-Feier in Letter

LETTER. Zum Fest des Heiligen Martin laden die evangelische und katholische Kirchengemeinde am Samstag, 14. November, um 17 Uhr zu einer kleinen Martinsfeier für Kinder in der St. Maria Rosenkranz in Letter ein. Anschließend beginnt der Laternenumzug durch den Ort. Den Abschluss bildet das traditionelle „Hörnchenteilen" mit Kinderpunsch und Glühwein für die Erwachsenen sowie Wurst vom Grill, ebenfalls bei der katholischen Kirche St. Maria Rosenkranz.

Laternenumzug und Martinshörnchen

SEELZE. Die evangelische Kirchengemeinde St. Martin und die katholische Kirchengemeinde Hl. Dreifaltigkeit laden am Mittwoch, 11. November, um 17.15 Uhr zu einer ökumenischen Andacht in der Kirche Hl. Dreifaltigkeit, Südstraße 9, ein. Anschließend findet der Laternenumzug zur Kirche St. Martin und das Teilen der Martinshörnchen statt.

Mit „Jazz meets Hannover Baroque“ präsentiert der Jazzclub ein besonderes Konzert im Kulturhaus Kalle

Ein Projekt zwischen Tradition und Gegenwart – lebendig, sinnlich und absolut gegenwärtig

HAVELSE (BUDO). Erneut hat der Jazzclub-Vorsitzende Bodo Schmidt ein Gespür für etwas Besonderes bewiesen und mit dem JazzArt Ensemble „Jazz meets Hannover Baroque“ ein Sextett der Extraklasse am Sonnabend in das Kulturhaus Kalle geholt. Das JazzArt Niedersachsen Ensemble ist ein einmaliges Projekt des Hermannshofs in Völksen, das unter ihrem künstlerischen Leiter Ulli Orth für einen spannenden Konzertabend sorgt und nur wenige Male aufgeführt wird. Neben Ulli Orth, der mehrere Saxophone, Flöte und Klarinette spielt und sich seit Jahren stilsicher im alten wie auch im neuen Jazz bewegt, gehören noch fünf weitere Musiker zur Besetzung: Der Berliner Pianist und Komponist Rolf Zielke, der Jazz mit lateinamerikanischen, orientalischen und asiatischen Einflüssen verbindet. Andreas Düker, der Klassische Gitarre studiert hat und im Projekt die 14-saitige Erzlaute spielt. Martin Tschoepe, der Kontrabass und E-Bass mit dem Schwerpunkt Jazz und Popularmusik studiert hat und sich jetzt der Viola da Gamba gewidmet hat. Die studierte Sängerin Brita Rehsöft, die deutschlandweit als Solistin konzertiert. Und schließlich noch der studierte Schlagzeuger Rainer Winch, der ursprünglich aus Garbsens Ortsteil Havelse stammt.

Das JazzArt Ensemble wartet neben Stimme, Saxophon und Drums mit für den modernen Jazz absolut ungewöhnlichen Instrumenten wie Theorbe (Laute), Cembalo und Viola da Gamba auf. Das Programm besteht aus exklusiven Eigenkompositionen und Arrangements der Ensemblemitglieder unter Bezugnahme auf Musikerpersönlichkeiten aus der Barockzeit mit der Wirkungsstätte Hannover. Angeregt durch Einflüsse der hannoverschen Musiktradition seit Händel und Steffani entstehen außerordentliche Sounds und Grooves, die Epochengrenzen überspannen und Experimentierfreude mit ausgiebigen Improvisationsanteilen bieten.

Das Ensemble vereint herausragende Persönlichkeiten aus Alter Musik und modernem Jazz zu einem faszinierenden Dialog der Zeiten. Zwischen Renaissance, Barock und zeitgenössischer Improvisation entsteht ein Klangraum, der historische Werke neu beleuchtet und improvisierte Musik mit jahrhundertealten Farben auflädt. Mit Künstlern, die auf internationalen Bühnen zu Hause sind, verbindet das Projekt stilistische Souveränität mit experimenteller Offenheit. Jazz trifft auf Continuo-Praxis, Groove auf Gambenklang, kunstvolle Komposition auf spontane Interaktion. Es entsteht Musik voller Tiefe und Leuchtkraft – überraschend, virtuos und berührend. Ein Konzerterlebnis, das Grenzen überschreitet und vermeintlich Vertrautes in neuem Licht erscheinen lässt.

Ohne die Zugabe „Lascio chio pianga“ (G. F. Händel) ließen die 70 Zuhörer die Künstler nicht von der Bühne. Sie spendeten frenetisch Beifall und verließen den Abend beeindruckt von der künstlerischen Qualität des Konzerts.



Das Ensemble „Jazz meets Hannover Baroque“ beim Schlussapplaus (von links): Rolf Zielke (Klavier, Cembalo), Andreas Düker (Erzlaute), Ulli Orth (Saxophone, Flöte, Klarinetten), Martin Tschoepe (Viola da Gamba), Brita Rehsöft (Gesang) und Rainer Winch (Drums, Percussion). Foto: Hans-Werner Burgdorff



26659001_002626

Dirk Breuckmann an der Spitze der DEHOGA Niedersachsen bestätigt

HANNOVER. Die Gastro-Branche bemüht sich um Optimismus. Doch für viele Wirte und Hoteliers in Niedersachsen geht es bei ihren aktuellen Forderungen an die Politik um nicht weniger als die eigene Existenz. Bei der Landestagung des Hotel- und Gaststättenverbands (Dehoga) im Hildesheimer Novotel steht vor allem die Debatte um den Erhalt der Minijobs auf der Tagesordnung. Immerhin arbeiten nach eigenen Angaben des Verbands bundesweit 1,1 Millionen Menschen allein im Gastgewerbe auf Minijob-Basis – die Hälfte aller Beschäftigten in der Branche. In den Gastronomiebetrieben Niedersachsens würde ein Wegfall der Minijobs 108.000 Arbeitnehmer betreffen. „Umso wichtiger ist es, dass die Politik die Rahmenbedingungen für diese Beschäftigungsform nicht immer weiter verschärft“, sagt Landesverbandspräsident Dirk Breuckmann.

Hintergrund sind Pläne der Rentenkommission, die eine Abschaffung von Minijobs vorsehen. Demnach sollen künftig die Beschäftigten in Renten-, Pflege- und Krankenkasse einzahlen – eine endgültige Entscheidung steht jedoch noch aus, der Koalitionsausschuss hatte im Juli 2026 eine sofortige Komplettabschaffung der Minijobs vorerst nicht beschlossen.

Für Christoph Ploß, Koordinator der Bundesregierung für maritime Wirtschaft und Tourismus, gibt es einen Applaus im Saal, als er sagt: „Wir brauchen die Rentenreform. Aber das kann nicht darauf hinauslaufen, dass die Minijobs wegfallen.“ Die hätten bekanntlich eine „immense Bedeutung“, auch über die Gastronomie hinaus. Er wolle in Berlin auf ihren Erhalt drängen. Auch zum ebenfalls umstrittenen Mindestlohn, der in den vergangenen Jahren sukzessive gestiegen ist und ab 2027 bei 14,60 Euro liegen soll, äußert sich Ploß: „Ich bin kein Freund des Mindestlohns.“ Man dürfe nicht vergessen, dass ein Lohnanstieg zwar bei geringfügig Beschäftigten beginne, sich aber in der Folge auch auf alle anderen Gehaltsklassen und das gesamte Lohngefüge auswirke. „Das landet bei den Wirten auf der Kostenseite.“

Auch die angekündigte Reform des Arbeitszeitgesetzes stand auf der Agenda. Der Dehoga fordert eine Abkehr von der täglichen Höchstarbeitszeit zugunsten einer Wochenarbeitszeit. Entscheidend sei, so der Verband, „dass die Arbeitszeit innerhalb einer Woche flexibler verteilt werden kann, ohne die geltenden Schutzstandards für Beschäftigte infrage zu stellen“. Ein Punkt, den Ploß ebenfalls unterstützt. „Die Gewerkschaften müssen sich da ein Stück weit zurücknehmen“, kommentiert er die häufig geäußerte Kritik von Vertretern der Arbeitnehmerseite, dass der feste Achtstundentag und die Begrenzung auf maximal zehn Stunden täglich unverzichtbar seien. Man spreche, so betont auch Breuckmann, lediglich von der Möglichkeit einer anderen Einteilung der Stunden, die letztlich auch den Beschäftigten zugute komme. „Dafür hat man dann einen Tag frei oder macht schon mal mittags Feierabend.“

Insgesamt blickt die Branche auf schwierige Monate zurück: Von Januar bis September 2026 lagen die Umsätze der Betriebe in Niedersachsen um 4,8 Prozent unter den Umsätzen des Vorjahreszeitraumes, wie Mark Alexander Krack resümiert, Hauptgeschäftsführer des Dehoga Niedersachsen. „Mit dem Sommergeschäft waren 48,2 Prozent der Betriebe zufrieden“, sagt er – das sei keine repräsentative Zahl, aber sicher ein Hinweis auf die Stimmungslage in der Branche. Doch immerhin: Neben allen Herausforderungen gibt es auch gute Nachrichten: Mit knapp 47 Millionen Übernachtungen in Niedersachsen ist deren Zahl im Vergleich zum Vorjahr um 1,75 Prozent gestiegen. Und auch die Zahl der Beschäftigten in der Gastronomie und Hotellerie hat wieder beinahe den Vor-Corona-Wert von 2019 erreicht. Damals lag der bei knapp über 200.000 Beschäftigten, inzwischen kratzt er mit 193.353 Mitarbeitern zumindest an der Marke.

Fest steht nach dieser Tagung: Dirk Breuckmann bleibt Präsident des Dehoga Niedersachsen. Die Delegierten des Landesverbandstages bestätigten den Direktor des Maritim Airport Hotels Hannover am Dienstag mit großer Mehrheit in seinem Amt.



(von links): Der im Amt bestätigte DEHOGA-Präsident Dirk Breuckmann mit Dr. Christoph Ploß, Koordinator für Tourismus der Bundesregierung und DEHOGA-Hauptgeschäftsführer Mark A. Krack. Foto: Christian Platz



29254801_002626